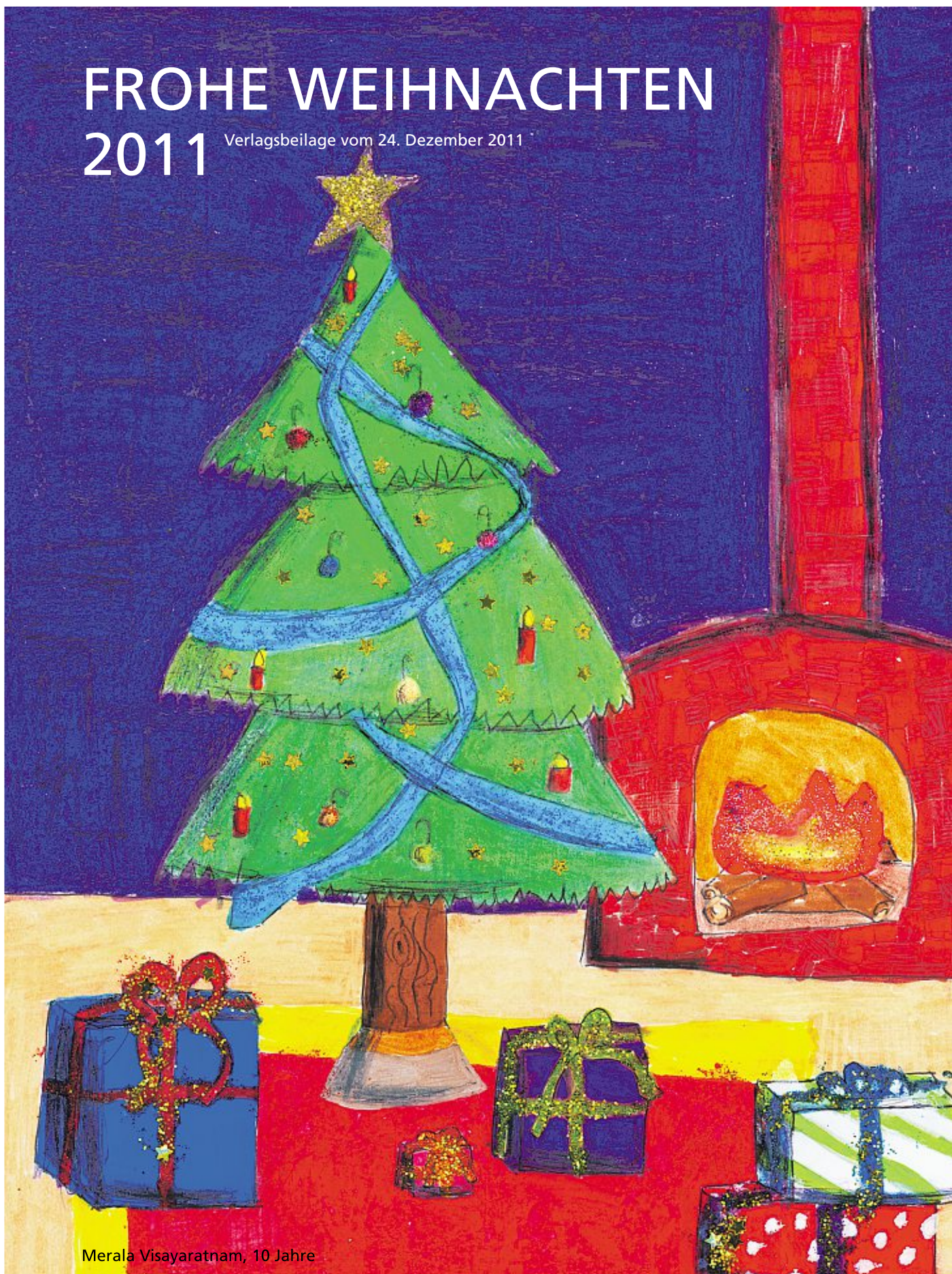


# FROHE WEIHNACHTEN 2011

Verlagsbeilage vom 24. Dezember 2011



Merala Visayaratnam, 10 Jahre

Geschichten, Gedichte und festliche Beiträge  
zum Weihnachtsfest von Leserinnen und Lesern  
der Nienburger Tageszeitung

**DIE HARKE**



## Großer Wettbewerb: Gewinnen Sie einen iPod!

Die Beteiligung unserer Harke-Leserschaft an der Gestaltung dieser Weihnachtsbeilage war überwältigend. Kinder und Erwachsene sind unserem Aufruf gefolgt, ihren persönlichen Beitrag zur besinnlichen Festzeit zu leisten. Herausragend war das Engagement unserer jungen Zeitungsleser: Mit mehr als 100 Bildern haben sie die „Juroren“ der Nienburger Tageszeitung Die Harke bei der Prämierung ins Schwitzen gebracht. Die preisgekrönten Beiträge sind auf den Seiten 20 bis 23 zu bewundern. Das Siegerbild ziert das Titelblatt dieser Festaussgabe. Die Bilder stehen nunmehr für Sie zur Wahl, liebe Leserinnen und Leser, ebenso wie die veröffentlichten Textbeiträge in dieser Weihnachtsbeilage. Geben Sie Ihre Stimme ab und gewinnen Sie einen iPod shuffle.



Die Teilnahme an der Verlosung ist ganz einfach: In den Kategorien „Textbeitrag“ und „Bilder“ hat jeder Teilnehmer jeweils eine Stimme. Jeder zur Bewertung stehende Beitrag ist mit einer Nummer versehen, bei den Textbeiträgen in einer roten Christbaumkugel und bei den Bildern in einer grünen. Nachdem Sie Ihre Wahl getroffen haben, teilen Sie uns ihre Entscheidung in den Kategorien mit – per Mail an [lokales@dieharke.de](mailto:lokales@dieharke.de) oder per Post an Die Harke, Lokalredaktion, An der Stadtgrenze 2, 31582 Nienburg.

Eine vergnügliche Lektüre  
sowie ein besinnliches  
Weihnachtsfest wünscht Ihnen  
der Verlag **Die Harke**



Hiermit bedanken wir uns  
bei unseren Kunden und  
wünschen allen  
ein frohes und  
erholendes Weihnachtsfest  
und ein gutes  
neues Jahr  
2012!



**RÖTTGER**  
**Mietservice**

**Baumaschinen**  
**Arbeitsbühnen**  
**Anhängercenter**

31623 Drakenburg/Triftweg 3  
Tel. (05024) 88228, Fax 88246  
Mo. – Fr. 7 – 18 Uhr

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten  
fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

**Autosattlerei**

**Rüdiger Neumann**  
Kfz- & Sattlermeister

31636 Linsburg · Hauptstraße 13  
Telefon (0 50 27) 82 82  
Fax (0 50 27) 94 99 49  
Handy (01 74) 7 98 80 57

[www.autosattlerei-neumann.de](http://www.autosattlerei-neumann.de)  
E-Mail: [autosattlerei-neumann@t-online.de](mailto:autosattlerei-neumann@t-online.de)

Innenausstattung  
Motorradsitzbänke  
Cabrio-Verdecke  
Sitzheizungen  
Bootpolster  
Möbelpolsterungen



*Frohe Festtage wünscht Ihnen*

Ihre Kfz-Werkstatt – speziell CITROËN

**HÄTSCHER**  
GmbH · KFZ-WERKSTATT · MEISTERBETRIEB

Nienburg  
Auf dem Kampe 1  
Telefon  
(0 50 21) 22 16



*Frohe Weihnachten 2011*

3

*Liebe Leserin, lieber Leser,*

auf der Suche nach einer besinnlichen Geschichte für unseren „Lebendigen Adventskalender“ stießen meine Frau und ich auf folgende Christuslegende: Nachdem die drei Könige aus Bethlehem wieder abgereist waren, kamen drei armselige Gestalten, die das Jesuskind mit ihren Gaben beschenkten: die „Lebensfreude“ schenkt ihr Flickengewand gegen die Kälte in der Welt. Die „Zeit“ schenkt ein Stundenglas für die Zeit, die sich das Kind selber nimmt und anderen schenkt. Und die „Liebe“ lässt drei dicke Tränen auf das Kind tropfen gegen das Leid in der Welt. Und die Liebe sprach zu den Menschen, die dabei standen: „Dieses Kind wird viel leiden müssen, weil es bedingungslos liebt. Aber weil es ernst macht mit der Freude und weil es seine Zeit und seine

Liebe an die Menschen verschenkt, wird die Welt nicht mehr so wie früher sein. Wegen dieses Kindes steht die Welt unter einem neuen, guten Stern, der alles andere in den Schatten stellt.“

Mich erinnert diese Christuslegende an mein liebstes Weihnachtslied: „Ich steh an deiner Krippen hier, o Jesu, du mein Leben; ich komme, bring und schenke dir, was du mir hast gegeben.“ Denn alles, was wir verschenken können, ist letztlich Gottes gute Gabe, die er in uns hineingelegt hat. Sein Kommen in der Gestalt Jesu, dieses armen und schutzlosen Kindes in der Krippe, ist das sichtbare Zeichen dafür. Deshalb steht die Welt unter einem neuen, guten Stern, der alles andere in den Schatten stellt. Denn trotz aller Angst vor der Zukunft, vor der Eurokrise, der

Gewalt in unserem Land und in aller Welt und vor manchem persönlichen Schicksalsschlag bleibt Gottes Geschenk an uns Menschen, seine Geschöpfe: die Gabe der Lebensfreude, der Zeit, der Liebe und, ich möchte es hinzufügen, der Hoffnung auf eine bessere Welt. Wir dürfen diese Gaben dankbar annehmen und weitergeben. Der Stern der Christgeburt leuchtet uns auch in diesem Jahr!

*Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest 2011 wünscht Superintendent Martin Lechler*



*Zum Weihnachtsfest  
frohe und besinnliche Stunden.  
Zum Jahresende Dank  
für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.  
Für das kommende Jahr Glück,  
Gesundheit und Erfolg.*

**Linderkamp**

Orthopädie-Schuhtechnik  
Friedrichstraße 23  
31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 33 82

**premio**  
Reifen-Service

**Frohe  
Weihnachten**  
und einen  
guten Start  
ins neue Jahr!

Premio -  
Die machen das!

**Bernd Quellhorst GmbH**  
Verdener Landstr. 127 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 33 55 · Fax (0 50 21) 6 52 22



## Frohe Weihnachten

1

Es war einmal ein armer alter Bauer, dessen einziger Wunsch es war, eine fröhliche Weihnacht zu verbringen, aber da er arm war, hatte er ja nicht einmal Geld für einen ordentlichen Tannenbaum. Eines Tages ging er in die weite Welt hinaus, um irgendwie seinen einzigen Wunsch zu erfüllen. Er wanderte einfach fröhlich drauf los, zwar war ihm kalt, da es Winter war und er sich nicht gerade dicke Kleidung leisten konnte, aber das machte ihm nichts aus, er war fest dazu entschlossen, sich seinen Traum zu erfüllen. Er ging tagelang umher und ernährte sich von den Resten, die die Leute in Restaurants nicht essen wollten. Es war zwar eklig, aber besser als gar nichts!!! Nach eini-

gen Tagen kam er an ein Schloss, es sah sehr gepflegt und freundlich aus. Er ging zur Tür und klopfte. Ein kleiner Mann, halb so groß wie der Bauer (der übrigens Paul hieß), öffnete. Dieser kleine Mann machte Paul dann mit den Hausregeln bekannt, nachdem er Unterschlupf gebeten hatte und der Mann zugestimmt hatte. Er durfte genau drei Nächte in dem Schloss bleiben. Am ersten Tag verlief alles ganz normal wie in einem ganz normalen Schloss, aber für den Bauern war das ganze Essen allein ja schon doppelter Luxus. Am zweiten Tag war wieder alles ganz normal. Aber am dritten Tag begegnete dem Bauern die Königin. Er wusste gar nicht, was er sagen sollte. Und stotterte nur so vor sich hin. Die Königin fragte, wer er sei und was er hier mache. „Ich will mir

meinen einzigen Traum erfüllen!“ „Und was ist dein einziger Traum, bitte schön?“ fragte die Königin. „Meinen einzigen Traum kann mir nur Gott erfüllen und der ist es, fröhliche Weihnacht zu bekommen!“ antwortete Paul. „Nun ... ja ... ähm also“, überlegte die Königin. „Feiern Sie doch bei uns,“ platzte es der kleinen Prinzessin plötzlich heraus. „Eine gar nicht mal so schlechte Idee!“ Also feierte Paul bei der königlichen Familie. Und erfüllte sich damit seinen einzigen Traum.

Sina Buchholz



Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.



**DUENSING**  
Seit über 30 Jahren  
für Sie da!  
**Bau GmbH**

31582 Nienburg  
Hannoversche Str. 139  
Tel. 0 50 21 / 91 00 98  
Fax 0 50 21 / 91 00 88  
www.duensing-bau.de  
bauen@duensing-bau.de

ENTWURF PLANUNG AUSFÜHRUNG

**Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

**Garten- und Landschaftsbau**

Gartenträume aus Profihand

- Neuanlage, Umgestaltung und Pflege
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Teiche und Wasserbecken
- Zaunbau
- Pflanzarbeiten und Bewässerung
- Gehölz- und Heckenschnitt



Tennis- und Sportanlagenbau

Sarninghausen 35  
31595 Steyerberg  
Tel. 0 57 64 / 23 48

www.halfbrodt-kraft.de

*Wir wünschen allen Kunden und Freunden unseres Hauses ein besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 Gesundheit und viel Glück!*

Autohaus  
**Andreas Fiegler**

GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung  
Stolzenau, Große Brinkstraße 1

www.fiegler-jahreswagen.de



Mercedes-Benz

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.



www.kastens.de



Verkauf • Service • Ersatzteile

**KASTENS**

Siedenburger Str. 11 • 27246 Borstel  
Tel. 0 42 76 / 96 42-0 • Fax 96 42-12



Frohe Weihnachten 2011

5

## Bestaunt - doch bald vergessen

2

Weihnachtsgirlanden mit bunten Kerzen  
sollen erfreuen unsere Herzen,  
dazu senden tausende glitzernde Sterne  
ihre frohe Botschaft in weite Ferne.  
Überall heller Lichterglanz  
und weiße Flocken in geselligem Tanz  
fallen hernieder vom Himmelszelt  
auf unsere weite irdische Welt.  
So hält der Winter, was er verspricht,  
und gibt der Landschaft ein neues Gesicht;  
es macht sich Vorfroreude überall breit,  
denn Weihnachten ist nun nicht mehr weit.

Stolz ragen gen Himmel geschmückte Fichten,  
sie können erzählen ihre eigenen Geschichten  
und uns verkünden von Gottes freier Natur,  
aus dunklen Wäldern – doch wohin führt die Spur?  
Kaum jemand von uns wird einmal erfahren,  
wo sie gewachsen sind in all den Jahren,  
an Bergeshängen oder tief im Wald versteckt,  
von Menschaugen manchmal kaum entdeckt,  
im Norden, Süden oder gar im Nachbarland,  
bis sie zum Opfer fielen einer Menschenhand,  
die dann mit Axt und Säge fernab der Stadt  
ihr stolzes Wachstum für immer beendet hat.

So mussten sie als stumme Zeugen  
sich ungewollt dem Werkzeug beugen;  
doch wie im Fluge eins, zwei, drei,  
ist auch das Weihnachtsfest vorbei,  
vorüber ist der Glanz der Zeit  
und alles zählt zu der Vergangenheit;  
ein neues Jahr bald Einzug hält,  
das ist nun mal der Lauf der Welt,  
viel Wasser fließt dabei zu Tal  
und man begreift: es war einmal!

Manfred Sattler



Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
gesegnetes, gesundes neues Jahr!

Container- und Muldenstellung 5 – 30 cbm  
Alteisen, NE-Metalle, Altkraft-Entsorgung  
Übernahme von Papier, Pappe, Folien, Kunststoffe und  
Holz, Bauschutt, Baustellenabfälle, Gartenabfälle,  
Gewerbeabfall und Sperrmüll

**WERTSTOFFBETRIEB  
BERND LÖBL e.K.**

27283 Verden  
Max-Planck-Str. 22  
Telefon (0 42 31) 9 54 40  
Fax (0 42 31) 9 54 44

31626 Haßbergen  
Im Gewerbegebiet 2  
Telefon (0 50 24) 9 81 48 91  
Fax (0 50 24) 9 81 48 95



Ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Wolfs-Bau GmbH**

Planung  
Beratung  
Neubau  
Umbau  
Ausbau  
Stallbau  
Betonbau  
Sanierung  
Bauhilfe

Paschenborn 3 · 31608 Marklohe  
☎ (0 50 21) 8 60 34 44 · (0 1 72) 4 60 84 79  
✉ (0 50 21) 8 60 34 45 · wolfs-bau@kabelmail.de



Lange & Lossau

Frohe Weihnachten  
und alles Gute für  
das Jahr 2012

wünscht Ihnen  
das Team von  
Lange & Lossau

Tel. 05021/602000 [www.lange-lossau.de](http://www.lange-lossau.de)





## Meine harmonischste Weihnachtszeit in Schweden

Als ich damals als „Berliner Göre“ aus Neukölln mit fünf Jahren, 1958, im Winter nach Schweden „verschickt“ wurde, (so nannte man es damals), glaubte ich aus Gram und Sehnsucht nach meiner geliebten Oma, 48 J., sterben zu müssen! Sie war Invalidin und brauchte mal eine Erholung von mir. Zuvor war ich mit drei Jahren wegen Scharlach schon im Krankenhaus für viele Wochen. So waren meine Verlostängste unerträglich. Und ich verstand die Welt nicht mehr.

Die sehr weite Fahrt mit vielen Kindern und Begleitern mit dem Zug und dem riesen Schiff über den großen Ozean war unermesslich lang. Auf der Insel Gotland war meine lange Fahrt endlich beendet. Es war klirrende Kälte, überall lag hier sehr viel hoher Schnee. Es roch streng nach Fisch.

Tante Thyra und Onkel Henning, sie waren ab jetzt meine Pflegeeltern hier, trugen mich ins Auto. Ich weinte, war zerstört, traurig, sehr müde.

Wir fuhren nach Visby. Sie

lebten dort auf einem riesigen Bauernhof. Tochter Margot und Sohn Bengt-Inge, ranneten zu uns. Sie waren schon älter. Die Großeltern kamen auch her. Sie wohnten in einem kleinen Nebenhaus einige Meter weiter. Alle freuten sich, waren sehr lieb und herzlich. Nur ich hatte Angst und alles war derart fremd. Doch ihre liebevollen Gesten linderten meinen tiefen Schmerz. Sie sagten alle anstatt Monika „Maunika“ zu mir, das fand ich gar nicht schön.

Man zeigte mir die vielen Tiere in den Ställen. Warmer Duft von Kuhdung schlug mir entgegen. Große, braune Kühe die einen dicken Kopf hatten und mit ihren Ohren hin und her wackelten. Dort stand auch noch ein großes, dickes braunes Pferd. Ein Ackergaul. Die Schweine grunzten wild durcheinander, die Schafe dort hinten in dem Stall blökten. Das Federvieh in wieder einem anderen Gehege gaggerte und schnatterte, der Hahn krächte. Es war ein sehr lustiger, interessanter Eindruck für mich, der mir sofort gefiel. Inmit-

ten der Wiese war ganz hoch Stroh locker zu einem riesen hohen Berg aufgetürmt. Doch alles war mit einer ganz dicken Schneeschicht bedeckt. Überall und alles war weiß, voller Schnee.

Die kleinen zugefrorenen Seen, alles war reine Natur pur im unwahrscheinlich kalten, weißen Bilderbuch-Winter hier. Und umgeben von riesigen Wäldern und Einsamkeit. Der Briefkasten aus Holz hing nicht am Haus. Er befand sich ganz vorne, da wo die Straße anging.

Es war gerade Adventszeit. Und ich hatte mich doch ganz schnell eingelebt inmitten der lieben Familie mit ihren Kühen, Schafen, Schweinen, Hühnern, Enten, Gänsen, dem Pferd Wally, was genauso hieß wie meine Oma, dem Hund Mission, der Katze Pussy.

Der Opa, Farmor, er war für mich so etwas wie meine Oma. Ich kannte keinen Opa noch Vater. Doch hier, hier in der heilen Familie Petterson, war es sehr harmonisch und ich war sehr zufrieden, ja glücklich! Und ich vertraute auch darauf, dass ich meine

Oma bald wiedersehen durfte.

Ich wuchs hier sozusagen wie ein „Naturmädchen“ heran. Denn ständig war ich nur draußen in der weißen Traumpracht. Der interessante Bauernhof mit den vielen Ställen und Tieren war mein liebster Spielplatz. Der Schnee war unerhört hoch, und einmal versank ich dermaßen tief, dass ich wie in einer Schlucht steckte. Bengt-Inge und Margot zogen mich schnell heraus. Hier bekam ich meine ersten blanken Gummistiefel und dicke Wollsocken.

Ja, hier war alles anders, tausendmal schöner als in der vollen, großen Stadt Berlin! Hier kam sogar warmes Wasser aus dem Wasserhahn...!

Und die Toilette war im Haus, nicht wie in Berlin eine Treppe tiefer, im Treppenhaus, welches man sich mit noch drei anderen Mietsparteien teilen musste, natürlich dazu ohne Heizung...! Nein, hier war das wahre Paradies! Nur das Brot schmeckte mir nicht, es war süß mit Zucker gebacken. So aß ich nur Knäckebrot. Auch abends aßen wir viel Fisch.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten  
schöne Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!

AUTOLACKIEREREI · KAROSSERIEINSTANDSETZUNG

Herbolte  
STANDOX  
AUTOLACK

D. u. G. Heyer  
Klaus-Peter Kohrs & Michael Dyballa GdR

Sicherheit durch  
Facharbeit  
STANDOX

Bei uns sind Sie nicht der Lackierte!  
Faire Arbeit zu fairen Preisen!

Ausgezeichneter Fachbetrieb

Hannoversche Straße 86a · 31582 NIENBURG  
Telefon (0 50 21) 91 27 26

HKS  
Lackiercenter  
Karosserieinstandsetzung

GmbH



Vor dem Zoll 8 · 31582 Nienburg

Telefon (0 50 21) 20 77  
+ 20 78

Fax (0 50 21) 50 19



Tante Thyra schlürfte ihren Kaffee pustend von der Untertasse mit einem Stück Zucker.

Sie backte Kuchen auf unterschiedlich langen, dünnen und dicken Holzrollen. Der Kakao schmeckte auch unheimlich gut. Wenn die Füße nass und kalt waren, wurde die Bratröhre des knisternden Herds geöffnet und man legte sie kurz auf die Klappe. Dann waren sie schon wieder trocken und sogar heiß.

Die Küche war überall mit viel Holz vertäfelt, sehr gemütlich!

Man feierte hier auch viel in kleinen Gesellschaften. Manchmal kamen Leute, dann wurde der große Raum, eine Art Saal mit dem großen, hohen Kachelofen beheizt. Dort stand sonst immer die kalte Milch in der

großen Porzellan- Kanne. Und andere Lebensmittel die kühl stehen mussten.

Wenn er unbeheizt war, war der eisig kalt. Dann roch er ganz anders. So nach kaltem Gemäuer. Die feiernden Menschen machten Musik, sangen und tanzten. Opa und Oma spielten Geige, das Klavier hier wurde auch bespielt. Jemand spielte auch auf dem Schifferklavier.

Manchmal fanden tagsüber aber auch reine Frauenrunden statt. Entweder hier oder bei den Anderen.

Dann saßen diese im Kreise, sangen und machten Handarbeiten. Sie hatten schöne Stimmen. Wir Kinder spielten unterdessen miteinander. Am 13. Dezember, am Tag der Lichterkönigin, es ist ein

großer Feiertag in Schweden, da waren wir abends auch in Stockholm. Dort war Margot auch eine

Luziabraut. Die ältesten Töchter erscheinen dort dann in langen, weißen Kleidern, auf dem Kopf tragen sie einen Kranz aus Zweigen mit brennenden Kerzen. Das war sehr feierlich. Und Tante Thyra hatte stolze Tränen in den Augen. Diese Veranstaltung ging sehr lange, und ich war schon eingeschlafen da neben ihnen.

Es gab dort eine ganz leckere wohlschmeckende Limonade, die so etwa wie „Lösk“ hieß. Solch wunderbar schmeckendes Getränk hatte ich noch nie zuvor genießen dürfen. Und meine ersten Kaugummi-Zigaretten bekam ich auch auf Gotland. Sowie Lakritz-Konfekt vom Opa. Bei Halsweh und Erkältungen gab es kleine, süße, leckere Pastillen aus einer kleinen Pappsachtel. Alles war hier dermaßen genussreich und vollkommen schön!

Der Hahn mochte mich dort nicht. Das heißt er flog mich immer um, weil er meinen roten Anorack nicht mochte. Ich auch nicht! Rot war nicht

meine Farbe. Doch mein hellblauer, den ich noch zuvor immer in Berlin täglich trug, der war leider zu klein geworden. Der Hahn wurde deshalb auf den Hauklotz gehalten und ihm wurde der Kopf abgeschlagen. Oh, alles wegen mir! Und wie der noch zappelte..., obwohl er schon kopflos war...! Einfach schlimm!

Die Schafe, sie bekamen immer die Baumrinde zu knapern. Ich versuchte es auch, doch es war überhaupt nicht mein Geschmack!

Sonntags gingen wir Kinder, Margot, Bengt-Inge, mit mir immer in die „Sonntags-Schule“, was der Kinder-Gottesdienst war. In einer kleinen hübschen Kirche. Dort war es sehr schön, auch lustig. Der junge Pastor war sehr freundlich und wir lachten viel. Auch ich kannte mittlerweile die Texte der Lieder, sie klangen flott. Automatisch über die Sozialisation sprach ich nun auch Schwedisch und verstand meist auch alles.

Es war gar nicht so schwer. Na bis auf Kleinigkeiten, die ich missverstand: Als Onkel Henning mit Tante Thyra und mir auf dem Feld herum fuhr und den unheimlich stark riechenden Mist verstreute, da verstand ich, dass daraus dann im Sommer Brötchen wachsen würden.... Aber das wurde dann auch später geklärt. Und als ich einmal aus dem Keller herauf kam mit Munition des Gewehrs, so rote lange Röhren, da erschrak ich, weil man sagte es seien „Polizei-Finger“...! Na, die habe ich dann nie mehr angefasst.

Bengt-Inge und Margot liefen auf den zugefrorenen Teichen Schlittschuhe. Ich bekam Gleitschuhe, die rutschten auch. Bengt-Inge



*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.*



*Wir bauen Ihnen was ...*

**Alles aus einer Hand!**

- Neubau-/Umbau
- Altbausanierung
- Modernisierung
- Reparaturarbeiten

**BAU - UNTERNEHMEN**  
**ERICH HINDAHL**  
GmbH

[www.hindahl-bau.de](http://www.hindahl-bau.de) - [info@hindahl-bau.de](mailto:info@hindahl-bau.de)

Reherstr. 43 • 31613 Wietzen • Telefon (05022) 620 • Fax 1489

**KM KÜHN SEIT 1976 MASSIVBAU**



*Meinen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünsche ich ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.*

**D. KÜHN : 05037 / 931 - 0**  
**info@kuehnmassivbau.de**  
**www.kuehnmassivbau.de**



spielte auch manchmal Eishockey. Wir fuhren auch viel Schlitten. Diese Schlitten dort sahen aber ganz anders aus! Es war ein Sitz aus Holz, der nach vorne zeigte, auf dem saß meist ich. Dann waren Kufen hinten dran auf denen Margot oder Bengt-Inge standen und mich sozusagen „rollerten“. Sie hielten sich an einem Holzgestell fest und mit den Füßen wurde der Schlitten durch den hohen Schnee gelenkt.

Eines Tages wurde dann nun auch eine Gans geschlachtet. Auch die flog sogar noch ohne Kopf einige Runden. Es war fast Weihnachten.

Eine elektrische Mühle besaßen sie hier auf dem Hof auch. Getreide wurde darin gemahlen, auch für die Schweine. Oh, das roch so gut, und schmeckte auch mir prima...! Ja, hier gab es nichts was es nicht gab. Harmonie und Natur, ja und die Düfte und Töne aller Tiere, die faszinierten mich dermaßen stark. Einige Tage vor Weihnachten war ein emsiges Schaffen in der Küche. Doch ich spielte mit Freundin Netten wenn Margot noch in der Schule war. Oder hing „meinem“ Opa am Hosenbein, egal wo er sich befand. Er war immer so freundlich, ganz vertraut. Unter der Remise wurden nun Schaukeln gemacht. Seile und Bretter die bearbeitet wurden als Sitze. Wir schaukelten und sangen. Oft schien auch die Sonne und der Himmel war azur blau. Nur eben eisig kalt war es hier immer. Am Heiligen Abend dann rief meine Oma an, das war eine riesige Überraschung! Meine Mutter war auch am Apparat. Das alte Telefon war noch so ein Ding woran man drehen musste. Und das eine Teil wo-

rin man sprach hielt man sich vor den Mund. Oft sagte Tante Thyra zur Vermittlung „iert, iert iert“, wohl „acht acht acht“.

Ich bekam auch schöne Geschenke. Alles war so idyllisch und harmonisch! Das viele gemütliche Singen, die Andachten in der Kirche, das Feiern mit der großen Familie hier zusammen, es war alles so komplett zufriedenstellend. Und es gab keinen Streit. Meine Seele und mein Herz wurden reich beschenkt hier auf Gotland mit allen guten Grundwerten, so sonderbar menschlich und trotzdem bescheiden. Immer im Einklang mit der unbeschreiblich schönen Natur und den unterschiedlichsten Tieren.

Oben im großen Heuschober tobten wir im Heu herum. Doch etwas zurückhaltend oft, weil Margot sagte, dort seien auch Mäuse drin. Doch aber auf den hohen Strohbergen dort draußen, da kannten wir keine Ängste. Wir kletterten ir-

gendwie immer dort ganz hoch hinauf und ließen uns hinunter gleiten.

Der alte Trecker, wie er roch, wie man ihn ankurbeln musste von vorne, alles war für mich so erstaunlich aufregend. Auch am Treckerschuppen die Petroleum-Lampe, sie roch wieder seltsam anders. Ich war sehr auf alle Gerüche, Düfte unterschiedlichster Art fixiert.

Und die rotbackigen Weihnachtsäpfel im Keller, wie saftig und frisch die waren! Solche leckeren Äpfel hatte ich noch nie genießen dürfen. Auch diese dufteten.

Feigen gab es auch. Opa gab mir einige davon. Lecker! Ja und die immer wieder frische Milch, sie schmeckte vorzüglich!

Alles, ja alles war auf Gotland für mich solch ein wahrer Genuss! Ein Kindheitstraum der Realität war! Alles Erleben dürfen, alles Genießen können. Inmitten einer wahren Bilderbuch-Familie auf einem himmlisch idyllischen Bilderbuch-Bau-

ernhof in einer nie gekannten Naturlandschaft voller Pracht und Wunder! Eigentlich war das ganze halbe Jahr für mich täglich Weihnachten! Und dafür bin ich so dankbar, dass ich das erleben durfte! Es hat mich in den Wurzeln bis heute sehr geprägt und genährt! Und alles traumhafte Erleben dort ist für mich noch immer abrufbar. Selbst die damaligen neuen sonderbaren Gerüche, die sind bei meinen Gedanken ebenfalls sofort wieder da!

God jul och ett gott nyt a°r!  
Frohe Weihnachten und ein gutes, neues Jahr!

Wünscht Monika Schaffer,  
aus Münchebagen



Wir wünschen Ihnen ein *frohes Weihnachtsfest* und ein *erfolgreiches neues Jahr.*



**PAPETERIE**  
*Leseberg*

LANGE STRASSE 64  
NIENBURG/WESER  
TEL. (0 50 21) 23 10

**BÜCHER**  
*Leseberg*

LANGE STRASSE 69  
NIENBURG/WESER  
TEL. (0 50 21) 40 70

*Unser Team wünscht frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2012!*

**ELEKTRO-TECHNIK**

**LICHT UND LEUCHTEN**

Elektro Treu · 31582 Nienburg  
Verdener Landstraße 9 – 13

**ELEKTRO**  
**TREU**  
*Kompetent und zuverlässig!*

**ELEKTRO-HAUSGERÄTE**

**KUNDENDIENST**

Telefon (0 50 21) 40 31  
Telefax (0 50 21) 40 33





# Frohe Weihnachten 2011

## Die vier Kerzen

**Eni's  
HAIR  
&  
BEAUTY  
TEAM**

**FÜR SIE & IHN**

**So finden Sie uns:**

*„Freunde, so ein Sprichwort,  
ist das Leben  
durch einen Sonnenstrahl gesehen.“*

**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
fröhliche Weihnachten.  
Alles Gute für 2012  
und herzlichen Dank für Ihre Treue!**

Wir möchten uns dafür im neuen Jahr mit alten  
Preisen bedanken!

**Dauer-Tiefpreise**

Kinderhaarschnitt.....	ab 7,00 €
Maschinenhaarschnitt.....	ab 7,50 €
Damen / Herren.....	ab 12,00 €
Waschen / legen oder waschen / föhnen	ab 13,00 €
Dauerwelle „all inclusive“.....	ab 62,00 €
Färben oder Strähnen.....	ab 17,50 €

ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG, MITTWOCH, FREITAG 8.00 UHR - 18.00 UHR  
DONNERSTAG 8.00 UHR - 20.00 UHR, SAMSTAG 7.30 UHR - 13.00 UHR  
UND NACH VEREINBARUNG

**Tel. (05021) 4736 • Stettiner Str. 2B • 31582 Nienburg**

**FROHE WEIHNACHTEN.**

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten  
Start in ein spannendes Jahr 2012. Mit den Renault Zero  
Emission Modellen. 100 % Elektrisch. 0 % Emissionen\*.

**Autohaus Schlesner**

Hannoversche Str. 85 • 31582 Nienburg  
Telefon 05021-919090 • www.schlesner.de

\*Keine Emissionen im Fahrbetrieb

Vier Kerzen brannten am Adventskranz.  
Es war ganz still.  
So still, dass man hörte,  
wie die Kerzen zu reden begannen.

Die erste Kerze seufzte und sagte:  
„Ich heiße Frieden. Mein Licht leuchtet,  
aber die Menschen halten keinen Frieden,  
sie wollen mich nicht.“  
Ihr Licht wurde immer kleiner  
und verlosch schließlich ganz.

Die zweite Kerze flackerte und sagte:  
„Ich heiße Glauben. Aber ich bin überflüssig.  
Die Menschen wollen von Gott nichts wissen.  
Es hat keinen Sinn mehr, dass ich brenne.“  
Auch die zweite Kerze verlosch.

Leise und sehr traurig meldete sich nun  
die dritte Kerze zu Wort.  
„Ich heiße Liebe.  
Ich habe keine Kraft mehr zu brennen.  
Die Menschen stellen mich an die Seite.  
Sie sehen nur sich selbst und nicht die anderen,  
die sie lieb haben sollen.“

Und mit einem letzten Flackern  
war auch ihr Licht ausgelöscht.  
Da kam ein Kind in das Zimmer.  
Es schaute die Kerzen an und sagte:  
„Aber, aber, ihr sollt doch brennen  
und nicht aus sein!“  
Und fast fing es an zu weinen.

Da meldete sich die vierte Kerze zu Wort.  
Sie sagte: „Hab keine Angst!  
Solange ich brenne, können wir auch  
die anderen Kerzen wieder anzünden.  
Ich heiße Hoffnung.“

Mit einem Streichholz nahm das Kind  
Licht von dieser Kerze und zündete die anderen Lichter  
wieder an.

Frieden, Glauben, Liebe und Hoffnung  
brachte auch das Kind in der Krippe.  
Als Symbol dafür wollen wir jetzt unsere Kerzen  
an die Krippe stellen.

*Barbara Wöll*



## Ein Weihnachtsfest.

5

Ein Weihnachtsfest kann ich nicht vergessen,  
40 Jahr sind vergangen unterdessen.

Es gab ihn noch, den Weihnachtsmann;  
zur Weihnachtszeit glaubten alle daran.

Die Kinder, unsere vier Lieben  
haben Wunschzettel geschrieben:

Legos, ein Spiel, ein Modellauto,  
das macht unsere Söhne froh.  
Puppenstube und Küchenherdchen,  
das war was für uns're Mädchen.  
Schon seit Wochen sprach die Jüngste uns an:  
Ich wünsch mir 'nen Hund von dem Weihnachtsmann.  
Das wird leider nicht gehen hier,  
passt nicht ins Geschäft, sagten wir ihr.  
Ein Plüschhund von Steiff wär doch auch sehr schön,  
so wie wir ihn im Fenster bei Twele geseh'n.  
Die Antwort: energisch aus Kindermund,  
„Ich wünsche mir einen Knochenhund!“  
Das hat sie auch schriftlich kundgetan  
in ihrem Brief an den Weihnachtsmann.  
So ging die Adventszeit weiter ins Land,  
die vier Kerzen waren abgebrannt;  
der Weihnachtsbaum stand schon bereit,  
die Geschenke verpackt, damit jeder sich freut.  
Nur vom lebenden Hund da war keine Spur –  
wie erklärten wir das Fehlen nur?  
So kam der Heilige Abend heran.  
Wir kleideten uns festlich an  
und gingen froh zum Kirchengang hinaus;  
nur mein Ehemann blieb zuhaus.  
Er holte Oma aus Erichshagen,  
sonst wär sie allein an den Weihnachtstagen.  
Christkirche zuende, die Lieder verklungen,  
die wir, wie jedes Jahr, gerne gesungen!  
Zuhaus stand das Weihnachtsmahl schon parat:  
es gab bei uns immer Kartoffelsalat.  
Die Kinder waren so aufgeregt –

da hatte sich doch was bewegt?!

Dann klappte die Tür, alle wussten so dann:  
Das war bestimmt der Weihnachtsmann!  
Sie eilten zur Stube – und sie rannten –  
weil dort schon alle Lichter brannten.  
Dann blieben sie still und staunend steh'n.  
Die Weihnachtsstube – wunderschön!  
Äpfel, Nüsse und Marzipan,  
alle waren angetan.  
Nun ging auch die Bescherung los  
und die Spannung war recht groß.  
Nacheinander die Päckchen aufgemacht  
und Herz und Auge hat gelacht!  
Es wurde wieder ganz still im Raum  
– doch dann ein rascheln – man hörte es kaum.  
Unterm Christbaum war noch ein Karton,  
und daraus ertönte der Raschelton.  
Die Kinder sprangen alle auf:  
Karton mit Schild – es stand darauf:  
„Ich heiße Nicki“ – O nein! O nein!  
Das konnte doch nicht möglich sein!!  
Ein Dackelwelpen braun und brav,  
der hielt dort seinen Weihnachtsschlaf.  
Unsere Kleinste hochbeglückt!!  
Die ganze Familie war entzückt!  
Nur Oma sagte: Ik weit joa nich  
soun Hund bi jou – dat geht doch nich!  
Wir haben alle nur gesagt:  
Den hat der Weihnachtsmann gebracht!  
Das ist nun schon so lange her,  
doch ich vergesse es nie mehr.  
Nicki war bei uns fast 17 Jahr  
und er war einfach wunderbar!  
Er begleitete treu uns jede Stunde:  
Er war ja unser Weihnachtshund!

Marie-Luise Dreyer

**Fröhliche Weihnachten und ein glückliches, gesundes neues Jahr!**

**Die leistungsstarken Pflegepartner ganz in Ihrer Nähe ...**

Pflege- und Betreuungszentrum  
**Landstätt Weseraue**  
Ginsterweg 1 · 31628 Landesbergen  
☎ (050 25) 977-0  
Alten- und Pflegeheim  
Betreutes Wohnen  
Kurzzeitpflege  
Eingliederungshilfe



**iuware**  
Ambulante Pflege und Betreuung  
im Landkreis Nienburg  
Häusliche Kranken- und Altenpflege  
Information und Beratung  
Essen auf Rädern  
amb. soz.-päd. Betreuung  
☎ (050 21) 88 72 50



Hoyaer Straße 1  
27333 Schweringen  
☎ (042 57) 9 20 56  
Einrichtungen der stationären und ambulanten Pflege

Tagespflege  
**Weserstube**

Pflege- und Betreuungszentrum  
**Landstätt Hohenholz**  
Bahnhofstr. 72 · 27324 Eystrup  
☎ (042 54) 80 08-0  
Alten- und Pflegeheim  
Kurzzeitpflege  
Betreutes Wohnen





*Allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
gesegnete Weihnachten und  
ein gutes „neues Jahr“.*

Bautischlerei und Innenausbau

### **Heinrich Nordbrock**

Wohlenhauser Straße  
31608 Marklohe, OT Lemke  
Telefon (05021) 7903

*Dankeschön*  
sagen wir am Ende  
eines arbeitsreichen Jahres  
allen unseren treuen und auch neuen  
Kunden für das Vertrauen, das sie in  
unsere Fachberatung und Qualitätsarbeit  
gesetzt haben.

Ihr Vertrauen wird auch in Zukunft  
für uns Ansporn und Verpflichtung sein!

Wir wünschen allen Kunden und Freunden  
ein friedliches Weihnachtsfest.

Für 2012 Gesundheit, viel Glück, Arbeit und Frieden!

### **Bade & Jezek**

SCHLOSSEREI  
TREPPENBAU  
KUNSTSCHMIEDE



31618 Liebenau  
Gewerbegebiet Beckebohnen 8  
Telefon (050 23) 25 25

*Wir wünschen  
allen unseren  
Kunden, Freunden  
und Bekannten ein  
schönes Weihnachts-  
fest und ein  
glückliches neues  
Jahr!*

### **MALEREIBETRIEB MARIC**

Mindener Landstraße 14  
31582 Nienburg  
Tel. + Fax (05021) 910504

*Unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes, erfolgreiches  
neues Jahr verbunden mit dem  
Dank für die gute Zusammenarbeit!*

### **Tina's Hair Styling**

Marienstr. 1, Nienburg  
Tel. (05021) 8877766

*Wir wünschen  
allen frohe  
Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr.*

Das komplette Dach aus einer Hand!

### **GERMANN**

Bedachungen - Holzbau

Nienburger Damm 6 • 31582 Nienburg  
Tel. (050 21) 6 26 05 • Fax 182 97



6

Liebst du auch das Moor  
mit dem kleinen Dorf davor?

Ein kleines Wölkchen vorüberzieht,  
wenn im Frühling das Wollgras blüht.  
Die Knospe der Birke aufspringt,  
und die Lerche ihr Liedchen singt.  
Wenn ein Kitzlein das Licht der Welt erblickt,  
schau richtig hin, das ist Glück.

Liebst du auch das Moor wenn das Haferkorn reift  
und der Brachvogel sein Liedchen pfeift.  
Wenn rotlila das Heidekraut blüht,  
ein fröhlicher Wanderer vorüber zieht.  
Wenn Beeren du findest am Wegesrand,  
dann freu dich über dieses schöne Land.

## Liebst du auch das Moor?

Liebst du auch das Moor zur Winterzeit,  
die Stille und die Einsamkeit?  
Schneebedecktes Land, Raureif an Busch und Baum,  
das ist ein Zauber über Zeit und Raum.  
Kommt dir die Welt wie im Märchenland vor,  
So freu dich – dann liebst du auch das Moor.

Walfriede Nolte



Wir wünschen  
unseren Kunden,  
Freunden und  
Bekanntem ein gesegnetes  
Weihnachtsfest.

**KH**  
METALLBAU  
&H  
MARKLOHE  
**KUNKEL & HEINRICH**  
Metallbau GmbH

31608 Marklohe · Steierede 43  
Tel. (0 50 21) 6 16 11 · Fax (0 50 21) 6 34 33

Frohe  
Weihnachten  
und ein erfolgreiches neues Jahr  
wünscht allen Kunden,  
Freunden und  
Bekanntem

**ELEKTRO-**  
*Lubitz*  
GmbH

NIENBURG –  
Carl-Schütte-Straße 6  
Telefon (0 50 21) 31 25

Ein frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches Jahr 2012 wünschen  
wir allen unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten.

**Scholz Höller**  
**Grundmann** GmbH

SANITÄR · HEIZUNG · GASINSTALLATIONEN  
SOLAR · LÜFTUNG · KLIMA

31613 Wietzen ☎ 0 50 22 - 94 31 31

Zum Weihnachtsfest frohe und besinnliche Stunden.  
Zum Jahresabschluss Dank für die gute  
Zusammenarbeit und das erwiesene Vertrauen.  
Zum neuen Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg!

HEIZUNG · SANITÄR · ELEKTRO  
**Lessmann**  
INH. HARALD MEYER

31606 Warmßen/Bohnhorst · Bahnhofstr.3

☎ 05767 / 229

– [www.lessmann-meyer.de](http://www.lessmann-meyer.de) –

Vom 24. 12. 2011 bis einschließlich 02. 01. 2012 ist unser Betrieb geschlossen.  
In Notfällen steht Ihnen unser Störungsdienst selbstverständlich zur Verfügung.



# Frohe Weihnachten 2011

13

## Weihnachten: Das schönste Fest des Jahres

7

Ein zufriedenes, besinnliches und fröhliches Weihnachtsfest ist für mich die Krönung eines jeden Jahres. So war es schon früher bei meinen geliebten Eltern und so ist es bis heute geblieben. In diesem Jahr werde ich besonders an meine Mutter zurück denken, sie wäre am 1. Weihnachtstag 100 Jahre alt geworden. Heiligabend und Weihnachten verbringen wir mit unserer Tochter, unserem Schwiegersohn und unseren geliebten Enkelkindern Lara + Linus. Nachdem die Familie zur Kirche war, gibt es ein Weihnachtskonzert in Oyle. Lara spielt Akordion und Linus Gitarre. Wir singen dazu. Das hat Tradition bei uns. Der Tannenbaum glänzt prächtig und kommt aus dem eigenen Garten. Der Weihnachtsmann hat die Geschenke glanzvoll unter den Baum platziert, mit Namen natürlich. Nach der Reihe darf sich jeder seine Geschenke nehmen, wobei geraten wird, was sich darin wohl verbirgt. Es gibt nur fröhliche Gesichter und alle sind überglücklich. Danach

haben unsere Tochter Sylvia und Schwiegersohn Jürgen ein geschmackvolles Ragletteessen zubereitet. Das ist für meinen Mann und mich etwas besonderes. Wenn wir dann zu später Stunde wieder in Lemke zu Hause sind, gehen wir zufrieden ins Bett und freuen uns auf die bevorstehenden Weihnachtstage.

Sophie Wicke



**ALS GmbH**  
Auto-Leistung-Service  
Meisterbetrieb der Kfz.-Innung  
Andreas Lemke

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr.

Verdener Landstraße 13 · 31623 Drakenburg  
Telefon: (0 50 24) 4 11 · Telefax: (0 50 24) 94 46 36  
eMail: info@als-drakenburg.de

**NBS**  
Brandschutz aus einer Hand

*Frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2012!*

**Nienburger Brandschutz Service GmbH**  
Südring 14 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 20 50 · Fax (0 50 21) 30 40  
www.nbs-nienburg.de · info@nbs-nienburg.de

**SIEVERS**  
Fenster & Türen  
Schwarze Straße 34 · 31626 Haßbergen  
Tel. (0 50 24) 98 07-0 · Fax (0 50 24) 98 07-66

*Frohe Weihnachten*

**Stadtwerke Nienburg**  
Einfach nah, einfach da.

**Nienburg Energie GmbH**  
Ein Unternehmen der Stadtwerke Nienburg/Weser GmbH.

<b>Wasser</b>	<b>Strom</b>
An der Breiten Riede 9 31582 Nienburg/Weser Tel.: (05021) 97 75 - 0 · Fax: - 41 info@stadtwerke-nienburg.de	<b>Erdgas</b>
	<b>Wärme</b>



## Zum Jahreswechsel

8

Eis und Schnee auf Bach und Wegen  
leuchte, funkle – weiße Pracht!  
Geh dem neuen Jahr entgegen,  
bringe, was uns zgedacht!

Nützt es denn, das bange Zagen,  
das manch grübelnd Herz beschleicht?  
Besser ist es – frisch zu wagen,  
bis der dunkle Schatten weicht.

Sicher kommen trübe Stunden,  
wo kein Ende scheint zu sehn,  
doch mit Zuversicht und Frohsinn  
müssen dann selbst die vergehn.

Es ist besser nicht zu ahnen  
Wie der Lauf der neuen Zeit,  
denn ein Hoffen lenkt die Bahnen  
und ein bisschen Unwissenheit.

Was gefroren noch im Dunkel,  
tauen wird im Frühjahrswind  
heute Schnee und Eis – Gefunkel!  
Hoffen wir, bis es zerrinnt.

*Friedrun Mandelkow*

*Wir wünschen unseren Kunden und Mitarbeitern  
ein frohes Weihnachtsfest!*

DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART

# Borghoff

**GEBÄUDEREINIGUNG**

Forstweg 6 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 9 76 90 · Fax (0 50 21) 97 69 30

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
erfolgreiches neues Jahr wünscht*

**Miele**  
Spezialist

HANS-JOACHIM

# NITSCHKE

Inh. Friedhelm Henke

Ausstellung · Beratung · Verkauf · Kundendienst · Ersatzteile  
Hoyaer Str. 32 · 31608 Marklohe · Telefon (0 50 21) 53 05 · Fax 6 29 37



bad&heizung®

Qualitätsgarantie  
der führenden  
Fachbetriebe

## Frohe Weihnachten und ein schönes neues Jahr.

Wir danken Ihnen für die angenehme,  
vertrauensvolle Zusammenarbeit und  
hoffen, dass Sie auch im neuen Jahr  
mit unserer Arbeit zufrieden sind.  
Wir sind immer für Sie da!



bad&heizung®

**Bürgel** GmbH

Wasser · Wärme · Wohlbefinden

Ziegelkampstraße 18 · 31582 Nienburg/Weser · T (0 50 21) 97 17-0  
info@buergelgmbh.de · www.buergelgmbh.de



Allen  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und gute Fahrt  
im neuen Jahr  
wünscht Ihnen



**BRUNSEMANN KG**

31592 Stolzenau  
Schinnaer Landstraße 58  
Telefon (0 57 61) 9 22 66-0

*Ein fröhliches  
Weihnachtsfest und  
ein glückliches neues Jahr  
wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.*

**CUNOW**

31608 Marklohe-Lemke  
Nienburger Str. 4-6 · ☎ (0 50 21) 60 24 60



**snick·snack**

Das  
Jmbiss-Restaurant  
in Lemke



*Wir wünschen  
Ihnen frohe  
Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr.*



*Ihr Partner, wenns ums Fahrrad geht!*

**FR. SCHULZ**

Fahrradhandlung · Reparatur · Ersatzteile  
Sulinger Str. 49 · 31608 Marklohe-Lemke · Tel. (05021) 2191

*Wir wünschen  
fröhliche  
Weihnachten und ein  
tolles neues Jahr!*



**Lutz Meyer**  
FR I S E U R M E I S T E R

Bergstr. 35 · LANGENDAMM  
Telefon 0 50 21-1 61 58



## Und Gott sandte einen Engel

Das alte Lehmhaus, das in beschaulicher Ruhe nahe eines kleinen Wäldchens lag, hatte schon zweihundert Jahre auf dem Buckel. Auf der Diele standen fünf Kühe. Die kleine Landwirtschaft ernährte mehr schlecht als recht die Familie. Die bleiche junge Frau hatte drei Söhne das Leben geschenkt. Dann kam ganz überraschend, noch nach Jahren, eine kleine Tochter zur Welt. Es war ein zartes blondes Elfchen, dessen große blaue Augen den Menschen tief ins Herz sahen. Sie liebte jede Kreatur und litt mit ihnen, so sie sterben oder leiden mussten. Sonst war sie ein fröhliches Kind, das den Sonnenschein in sich trug. Sogar die rau-beinigen Brüder umhagten die kleine Else zärtlich. Von der ganzen Familie nur Engelchen genant. Wie ein Sonnenstrahl huschte das Kind mal hierhin und mal dorthin. Plötzlich tauchte es bei dem Vater im Stall auf. Es setzte sich still auf einen Schemel, um ihn beim Melken zu zuschauen. Wenn er dann fertig war, lief sie zu ihm. Ihre Ärmchen um seinen Hals legend, drückte sie ihr kleines Gesicht zärtlich an seine bärtige Wange. Sie war sehr liebesbedürftig, die kleine Else, und sie gab diese im vollen Umfang zurück.

Es war in einer kalten, trüben Januar-Nacht, als Gott ihnen das Liebste nahm. Nacht für Nacht hatte die Mutter um das kleine verlöschende Leben gezittert. Sie saß in dem

düsteren Schlafzimmer, die Ellbogen auf die Kante des Bettchens gestützt und starrte mit brennenden Augen auf das magere Körperchen nieder, das sich in heftigen Fieberkrämpfen wand. Plötzlich, über Nacht, war es von ihnen gegangen, und all ihr Flehen hatte die kleine fliehende Seele nicht halten können. Namenlos war der Schmerz der Eltern, und sie



weinten um ihren kleinen Engel.

Als sie auf lehmigen, durchweichten Wegen den Friedhof erreichten, schlug ihnen der kalte Heidewind mit eisigen Ruten ins Gesicht. Die Frau zog den dunklen Mantel fester um sich. Wie im Frost schlugen ihre Zähne auf einander. Die Buben drängten sich weinend an sie. Der Mann, der sich nur mit Mühe aufrecht hielt, hatte den Arm um die wankende Frau gelegt, die krampfhaft den Schmerz vor den Buben zu verbergen suchte. Ihren im Schmerz zusammengesprengten Lippen entfloß kein Laut. Doch als der kleine Sarg in die kühle Erde nieder

sank, klang ein grauenvoller Schrei auf, der die Trauernden erstarren ließ. Schwer ging der Atem des Mannes, als er sie behutsam fortführte.

Das Jahr neigte sich dem Ende zu. Draußen sang der kalte Herbstwind seine schauerliche Melodie. Die einsame Frau, die in der niederen, düsteren Küche auf einem Schemel saß, starrte

nach. Und es peinigte sie die Angst, er könne sich etwas Schlimmes antun. In den Nächten, in denen ihr Herz keine Ruhe fand, warf sie sich einen Unterrock über und starrte mit brennenden Augen in die vom Mondlicht erfüllte Nacht. Erst mit Beginn der Morgendämmerung wandte sie sich vom Fenster ab. Sie trat an die Betten ihrer Kinder. Beugte sich hinab und küsste sie auf die Wangen. Wenn sie die polternden Schritte ihres Mannes vernahm, suchte sie ihr Bett auf und fiel endlich in einen bleiernen Schlaf.

Es war der erste Advent. An den Fenstern blühten die Eisblumen. Die Frau saß in der Küche und dachte an ihr kleines Mädchen, das da draußen unter Eis und Schnee seinen letzten Schlaf schlief. Sicher hat der Frost die Rosen auf dem kleinen Grab, über das sich ein weißer Engel betend beugte, ersterben lassen, grübelte sie. Mühsam, als trüge sie eine schwere Last, erhob sich die Frau und ging mit schleppenden Schritten in die Kammer ihrer kleinen Else hinüber. Vor einem alten wurmstichigen Schränkchen kniete sie nieder. Sie zog die Laden auf. Hier lagen, fein säuberlich zusammengelegt, die Kleidchen, Hemdchen und Röckchen der Kleinen. Lange saß sie in Gedanken da. Von Zeit zu Zeit rann ein Schauer durch ihre Glieder. Müde schloss sie die Augen. Unter den geschlossenen Lidern quollen schmerzhaft Tränen hervor. Sie ging zum





# Frohe Weihnachten 2011

17

Gitterbettchen und strich mit zarter Hand die Kissen und Decken glatt. In der Wiege lag Engelchens Püppchen. Sie hatte es im letzten Jahr zu Weihnachten bekommen. Mit großen Augen hatte sie es angeschaut und voll Freude an die kleine Brust gedrückt. Jeder Tag der stillen Zeit weckte aufs Neue schmerzliche Erinnerungen. Am heiligen Abend fiel der erste Schnee. Die Buben holten ihre Schlitten hervor und machten sich auf zum Rodelberg. „Kommt zeitig nach Hause“, rief die Mutter besorgt hinter ihnen her. „Das Christkind kommt bald“, fügte sie geheimnisvoll hin-

zu. Der Mann war heute zu Hause geblieben. Etwas hielt ihn davon ab. Während die Frau das Abendessen vorbereitete, schmückte der Mann den Christbaum. Letztes Jahr hatte sein kleines Mädchen ihm dabei geholfen, dachte er schmerzlich bewegt und ihr fröhliches Lachen hatte sein Herz erwärmt. Zuletzt steckte er die Kerzen auf. Zufrieden betrachtete er sein Werk. „Marta, komm einmal“, rief er in die Küche hinein. Die Frau wurde abgelenkt. Jemand klopfte an die Haustür. Sie wischte ihre Hände an der Schürze ab und öffnete die Tür. Ein kalter Wind fegte ihr entgegen. Da

sah sie ein kleines Mädchen, frierend und zitternd mitten im Schneetreiben stehen. Bittend streckte es der erschrockenen Frau die blau gefrorenen Händchen entgegen. Unter dem weißgeschneiten Mützchen quollen die blonden Locken hervor. Voll Erbarmen beugte die Frau sich zu dem Kind herunter und führte es auf die Diele. Hier streifte es die Holzschuhe ab, zog sein Mäntelchen aus und ging zur Küche hinüber. Sie schlüpfte in die Hauschuhe, die unter dem warmen Herd standen. Der Mann kam in die Küche und sah mit traurigen Augen auf das kleine Mädchen, das

so sehr seiner Tochter glich. Er setzte sich auf einen Stuhl. Mit raschen Schritten lief das Kind auf ihn zu und legte sein kleines Gesicht an die bärtige Wange des Mannes. Und plötzlich stieg ein seltsam warmes Gefühl in ihm auf und vertrieb alle Düsternis aus seinem Herzen. Die Frau hatte atemlos zugeschaut. In ihren Augen brannten Tränen. Ihre Gedanken suchten plötzlich ein kleines Kindergrab, das ihr Liebstes barg. Da schmeichelte sich eine kleine Kinderhand in die ihre und die brennende Sehnsucht in ihrem leidvollen Herzen wurde endlich gestillt. Sie trug das

## Einsame Klasse



*Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**CLAAS**

In der Technik weit voraus.  
In der Praxis nah am Kunden.

- Marktprägende Innovationen sind unser Markenzeichen.
- Top-Leistung, Schlagkraft und Zuverlässigkeit sichern Ihnen höchsten wirtschaftlichen Nutzen.
- Exzellenter Service ist bei uns Teil der Produktqualität.

Ihr CLAAS Partner vor Ort berät Sie gern.

**VALTRA**  
Power Partner

**TESTEN SIE UNSERE MASCHINEN  
UNTER IHREN BEDINGUNGEN  
VOR ORT - AUF IHREM TERRAIN**



**AGCO**  
Your Agriculture Company

Valtra ist eine weltweite Marke von AGCO.

**NÖBBE**  
LANDTECHNIK

Ferdinand Nobbe GmbH  
Großenvörde 82 · 31606 Warmsen  
Telefon (057 67) 960 700 · Fax 73 79  
www.nobbe-gmbh.de



Essen auf, denn die Buben waren heimgekommen. Das kleine Mädchen holte die Teller aus dem Schrank und stellte sie auf den Tisch. Sie setzte sich zu ihnen dahin, wo die kleine Else ihren Platz gehabt hatte. Die Buben sahen mitfühlend auf das Mädchen. Dessen Augen waren nicht die eines Kindes. Ein tiefes Wissen lag in ihnen. Als das Glöckchen zur Bescherung rief, lief das Mädchen in die Kammer, in der die Puppenwiege stand. Sie nahm das Püppchen auf den Arm und setzte sich auf den Schoß der Mutter. Den Kopf still an ihre Schultern lehrend. Aller Kummer und

Schmerz waren aus den Mutteraugen gewichen. Vater hatte die Kerzen am Christbaum angezündet. Die Jungen spielten mit der neuen Eisenbahn. Plötzlich war das fremde Mädchen eingeschlafen. Die Mutter trug es in das Bett der kleinen Else. Hüllte es in deren Nachthemdchen und deckte es liebevoll zu. Dabei rannen ein paar Tränen aus ihren Augen. Das Kind hob noch Traum umfangen die kleine Hand und streichelte tröstend über das Muttergesicht. „Weine nicht, sonst kann ich nicht schlafen“, flüsterte es. Da versiegten die Tränen. Denn sie wollte ihren Schlaf nicht stö-

ren. Auf dem kleinen Gesicht des Kindes ruhte in dieser heiligen Nacht das Sternlicht mit seinen stillen Glanz und breitete sich über das gesamte Bettchen aus.

Das kleine Mädchen verbrachte die Weihnachtstage mit den Menschen, als wäre es schon immer so gewesen, und sie vergaßen ihr Leid, das ihnen das Herz so schwer machte.

Das heilige Fest neigte sich dem Ende zu. „Nun muss ich fort“, sagte das Kind mit leiser Stimme und küsste die Hände der Mutter. „Weint nicht um mich, sonst findet meine Seele keine Ruhe“, kam es noch einmal wie ein

Hauch über die Lippen des Mädchens. Und während es lautlos das Haus verließ, leuchtete der Christbaum im Wohnzimmer noch einmal strahlend hell auf. Obwohl der Mann die Kerzen schon gelöscht hatte. Keiner lief dem Kind hinterher und rief es zurück. Alle wussten nun, dass ihr kleiner Gast ihr Engelchen gewesen war. Nie mehr hat die Mutter um ihr Kind geweint. Damit es endlich seine ewige Ruhe finden konnte.

Ingeborg Busch

## Die Spannung steigt.

Weihnachten steht vor der Tür. Zeit der Einkehr und der Besinnung. Genießen Sie die freien Tage ohne Alltagshektik und Arbeitsleben. Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Vermittlung durch:

**André Michael Peno**, Allianz Hauptvertreter  
Hakenstr. 5, D-31582 Nienburg Weser  
Tel. 0 50 21.91 22 22, Fax 0 50 21.91 22 21

Hoffentlich Allianz.

Allianz 

HOTEL  
RESTAURANT  
GESELLSCHAFTSRÄUME

*Landhaus Hüenecke*



Restaurant  
Clubraum  
Saal  
Sauna  
Schwimmbad  
– können Sie  
täglich reservieren

**Liebe Gäste,**

vielen Dank für das Jahr 2011.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2012.

In unserem Restaurant, Hotel mit Wellness inkl. Hallenbad und Sauna sowie unseren Gesellschaftsräumen sind Sie uns jederzeit herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Sie.

**Familie Hüenecke und Mitarbeiter**

27333 Warpe-Nordholz Nr. 2  
Telefon (0 50 22) 6 21 · Fax (0 50 22) 17 26  
info@landhaus-huenecke.de · www.landhaus-huenecke.de



## Praxis J. Büchse



Wir wünschen unseren Patientinnen & Patienten  
ein frohes Weihnachtsfest!

Jens Büchse und Mitarbeiterinnen

Ziegelkampstraße 76 • 31582 Nienburg • Telefon (0 50 21) 88 77 83

Sprechzeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. + Di. 16.00 – 18.00 Uhr, Do. 16.00 – 20.00 Uhr

23.12.11 bis 10.01.2012

Urlaub vom... 

**Notfalltelefon im Schadensfall**

... Qualität aus Meisterhand seit 1976

**HM Bauelemente**  
Tischlerei Matthes GmbH & Co. KG

Das HM Bauelemente Team wünscht Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen erholsamen und friedlichen Jahresausklang sowie alles Gute für das neue Jahr!

31547 Loccum, Heide 1  
Telefon: 0 57 66 / 4 91 Telefax: 0 57 66 / 4 40



*Wir wünschen  
allen Kunden  
und Bekannten  
ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und ein gesundes,  
erfolgreiches  
neues Jahr.*

Textilhaus  
**HOCKEMEYER**

Große Bruchstraße 30  
31613 Wietzen  
Tel. (0 50 22) 3 58

*Allen meinen  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und ein glückliches  
und gesundes  
neues Jahr!*

**Hoffmann**  
Malerfachbetrieb

Detlev Hoffmann  
Liebenauer Straße 6 · 31619 Bimmen  
Tel. (0 50 23) 90 07 47 · Fax 90 07 48

*Wir wünschen  
unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*

**Familie Borcharding**

**BORCHERDING**

Borcharding Holzwerkstätten  
In der Horst 2 · 31592 Stolzenau

*Wir wünschen  
besinnliche Feiertage  
und für das kommende Jahr  
Gesundheit, Erfolg und  
persönliches Wohlergehen.*

Raumausstatter  
Handwerk

 **Raumaussattung  
Leiding**  
www.leiding.de

Raumausstattermeister E.-D. Leiding  
Lange Straße 26 · 31618 Liebenau  
Tel. (0 50 23) 9 40 49 · Fax 9 40 59  
E-Mail: raumaussattung-leiding@t-online.de

**Ihr Partner für schönes  
Wohnen!**

*Ein frohes  
Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*

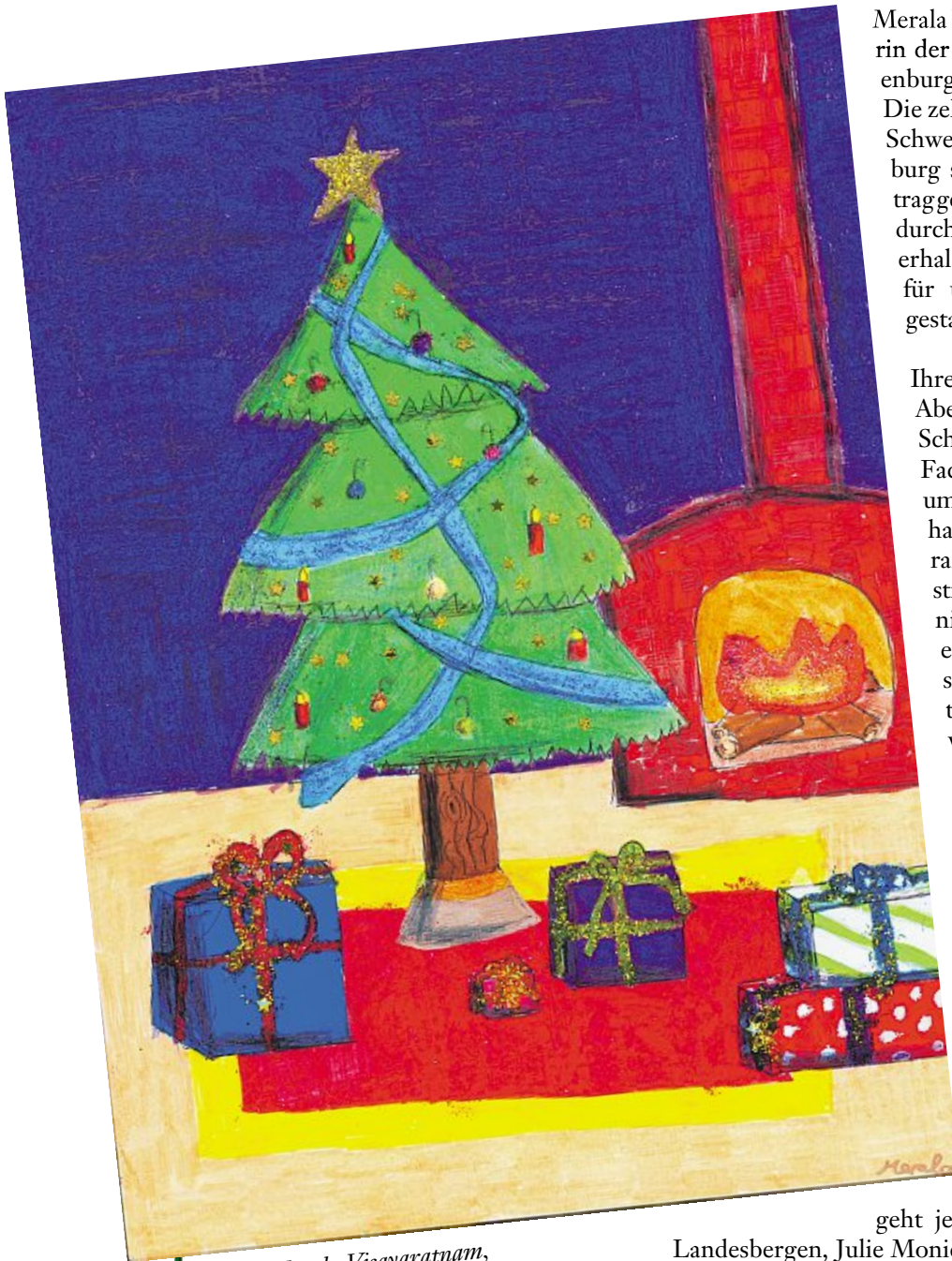
**AG Bau-Service**

der  
Dachdecker-Meister-Betrieb  
**„Rund ums Dach“**

Walter Grelle · Mindener Str. 80b · 31547 Loccum  
Telefon (0 57 66) 9 35 33 · Fax 9 30 81  
Mobil (01 72) 5 12 91 83  
www.agbau.de  
grelle@agbau.de



## Die Gewinner des Malwettbewerbes



Merala Visayaratnam,  
10 Jahre, Pennigsehl

1

Merala Visayaratnam ist die Gewinnerin der Weihnachtsverlosung der Nienburger Tageszeitung Die Harke. Die zehnjährige Schülerin des Albert-Schweitzer-Gymnasiums in Nienburg setzte sich mit ihrem Bildbeitrag gegen mehr als 100 Einsendungen durch, die wir nach unserem Aufruf erhalten haben, ein Titelbildmotiv für unsere Weihnachtsbeilage zu gestalten.

Ihre Darstellung des Heiligen Abends gehört zu einem großen Schwung Bildern, mit dem sich die Fachschaft Kunst des Gymnasiums am Harke-Aufruf beteiligt hat. Die Entscheidung für Meralas Bild fiel schnell und einstimmig. Die Schülerin aus Pennigsehl darf sich somit über einen iPod-Shuffle freuen, den sie sich unter Vorlage eines gültigen Kinder- oder Schülerausweises von sofort an in der Zentrale des Verlagshauses, An der Stadtgrenze 2 in Nienburg, abholen kann.

Über jeweils zwei Zookarten freuen sich Lena Backhaus aus Uchte, Nele Koch aus Nienburg, Mia Elena Ewering aus Bühren, Mara Scholing aus Marklohe sowie Maja Karsten aus Balge-Mehlbergen.

Eine Zehnerkarte für die Eislaufbahn am Dobben geht jeweils an Jana-Marie Reh aus Landesbergen, Julie Monique Siemering aus Haßbergen, Paloma Wichmann aus Wietzen, Alina Walter aus Nienburg, Niklas Wesley aus Pennigsehl, Ana Paraschiv aus Nienburg, Anna Franz aus Nienburg, Lena Schauring aus Landesbergen, Luca-Marie aus Nienburg sowie Femke Nuttelmann aus Landesbergen. Die Kartenpreise werden postalisch zugestellt.

Wir gratulieren herzlich allen Gewinnern.



# Frohe Weihnachten 2011

21

2



Nele Koch, 4 Jahre, Nienburg

3



Mia Elena Ewering, 7 Jahre, Binnen-Bühren

4



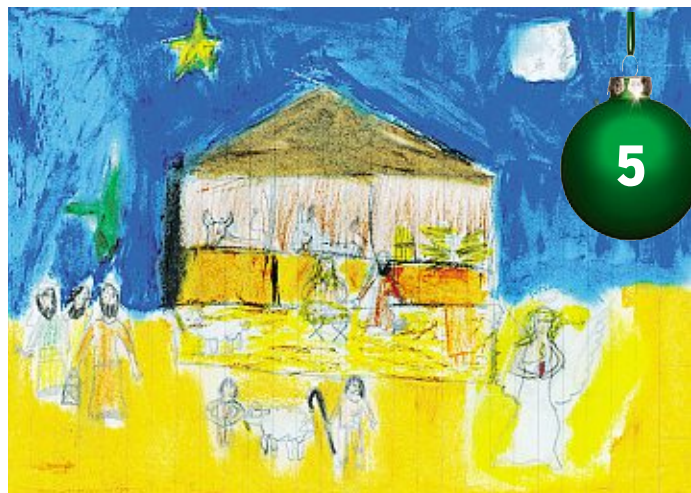
Lena Backhaus, 6 Jahre, Uchte

6



Mara Scholing, 9 Jahre, Marklobe

5



Maja Karsen, 9 Jahre, Balge





Luca-Marie Strutz,  
10 Jahre, Nienburg



Niklas Wesely,  
10 Jahre, Pennigsehl



Anna Franz,  
7 Jahre, Nienburg



Julie Monique Siemering,  
10 Jahre, Haßbergen



Femke Nuttelmann,  
11 Jahre, Landesbergen



# Frohe Weihnachten 2011

23



Alina Walter,  
10 Jahre, Nienburg

12



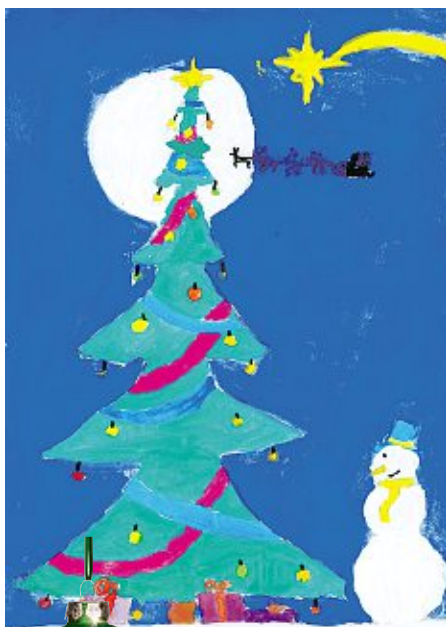
Jana-Marie Reh,  
10 Jahre, Landesbergen

13



Paloma Wichmann,  
11 Jahre, Wietzen

14



15

Ana Paraschiv,  
11 Jahre, Nienburg



Lena Schauring,  
11 Jahre, Landesbergen

16



Allen Kunden,  
Freunden  
und Bekannten  
wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr.

**Fritz Schlemmer**  
Tischlerei

Fenster · Haustüren · Treppen · Innenausbau  
Dorfstraße 89  
27254 Staffhorst  
Tel. (0 42 72) 2 55 · Fax (0 42 72) 70 43

Unseren  
Kunden,  
Geschäftsfreunden  
und Bekannten  
wünschen wir  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr.

**RMO**  
Müller Bedachung G.m.b.H.

31608 Marklohe · OT Oyle · Beerberg 9  
Telefon (0 50 21) 92 51 33 · Telefax (0 50 21) 1 38 58  
www.mueller-bedachung-oyle.de

Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden und  
Bekanntem fröhliche Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.

*...kaufen  
auf dem Bauernhof!*

**Der Frischehof**  
KRUMWIEDE

Celler Straße 114 · Nienburg/Erichshagen  
Telefon (0 50 21) 6 35 64

All meinen  
Kunden, Freunden  
und Bekannten ein  
schönes Weihnachtsfest und  
ein gesegnetes neues Jahr.

**Salon Luise**

Waldfrieden 3  
31595 Steyerberg  
Telefon (0 57 64) 5 35

**MEYER**  
TASCHEN & MEHR

Unseren verehrten Kunden,  
Geschäftsfreunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.

31582 Nienburg · Georgstraße 20  
Telefon (0 50 21) 31 47  
Fax 92 30 15



*Frohes Fest und ein  
glückliches, gesundes  
neues Jahr!*

**VGH Heinz Ehlers e. K.**

Versicherungsfachgeschäft  
Bahnhofstraße 45 · 27324 Eystrup  
Telefon (0 42 54) 9 20 92  
Telefax (0 42 54) 9 20 94

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten ein besinnliches Fest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

 **DREXHAGE**  
*Der Meister  
auf dem Dach!*  
**DACHDECKERMEISTER  
Innungs-Fachbetrieb**

Bedachungen · Bauklempnerei · Abdichtungen · Fassadenbau  
Meyer-Seeken-Straße 4 · 27333 Schweringen  
Telefon 0 42 57 / 4 75 · Telefax 0 42 57 / 6 85  
E-Mail: drexhage@t-online.de · www.drexhage-bedachungen.de

*Allen unseren Kunden und  
Freunden ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.*

**Runge**

**Die Fleischerei  
Der Partyservice**

Hauptstraße 21 · 27324 Eystrup  
Telefon (0 42 54) 84 10



*Trohe Weihnachten  
und ein gesundes neues  
Jahr allen Kunden,  
Freunden und  
Verwandten wünscht*

**Betonwerk Helmut Grote**

Inhaber Jürgen Grote  
Dorfstraße 23 · 27324 Hämelhausen  
Tel. (0 42 54) 93 05-0 · Fax (0 42 54) 93 05-55







**Kreisverband Nienburg**

Allen Mitgliedern und Freunden:  
Dank für die Unterstützung!  
Ein frohes Weihnachtsfest und  
ein erfolgreiches Jahr 2012  
mit Fortschritten im  
Umwelt- und Naturschutz.

*Fröhliche  
Weihnachten  
und alles Gute im  
Jahr 2012.*



Praxis für Physiotherapie  
**Violetta Barbara Müller**  
Hannoversche Straße 4  
31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 91 26 44  
Fax (0 50 21) 91 04 46

*Zum  
Weihnachtsfest  
besinnliche Stunden.*

*Zum Jahresschluss  
Dank für Vertrauen und Treue.*

*Zum neuen Jahr  
Gesundheit, Glück und Frieden.*

**SCHALWIG** *Ideen fürs Bad*  
umweltbewusste Heizsysteme

24-Stunden-NOTDIENST  
31582 Nienburg · Wölper Straße 37a  
☎ (0 50 21) 6 41 23  
Fax (0 50 21) 92 39 22

*Wir wünschen  
allen Kunden, Geschäfts-  
partnern, Freunden und  
Bekanntem geruhsame Feiertage,  
Gesundheit, Glück und ein  
erfolgreiches Jahr 2012!*

**ELMHORST**

● **Malerfachbetrieb** ●

Quaet-Faslem-Str. 17 · Nienburg  
☎ (0 50 21) 6 20 71

*Unseren  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
wünschen wir ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles Gute  
im neuen Jahr.*

**Lubitz** OHG  
Nienburg

K.-D. Nitsche · E.-W. Schulze





*Frohe Weihnachten 2011*

27

10

*Use Oma*

Weeß noch wat us Oma wör  
wat se mök un wat se dör?  
Acht Kinner het öhr de Herrgott schenkt  
se het de grot macht un het se lenkt.

De Kinner harn gorkene Not  
wern lustig as Puck Kreienfoot.  
Dat Geld wör man jümmer knapp  
dor wör nix in Strump un Schap.

Wenn mal en Kind nan Doter möß  
dacht Oma na, wat dat woll köst.  
doch köm de Winter heran  
de Kinner kratzt de Nöse läup  
Oma eere Kinner reup.

See stell en Truppen in de Kök  
Heet Water se torechte mök.  
Steene up dän Isenherd  
un Für dorünner dat heet ett wert.

16 Beene köm in dat Fatt  
du leiwe Tiet wo schön was dat,  
af un tau en heeten Stehen,  
genau so is dat domals scheen.  
Dortau geft heeten Fliedertee  
mit een Kluten Zucker, na ok mal twee.

Oma her vör jede Krankheit en Tee parat  
het se sülm's socht ganz Delikat.  
Oma wüss jümmer wat richtig wör  
dor bräuken keene Pillen her.

Annern Morn keik se in de Dörn  
wenn Alle wedder munter wörn.  
Alles wör int rechte Lot  
gesund de Kinner von Kop bet Foot.  
Oma möss ok noch upt Feld  
möss arbein jüss hern se keen Geld,  
dat wör ok alles keen Mallör  
wel Oma dat mit Freide dör.

Un Köm de Wiehnachtstiet heran  
denn wüss Oma wat se kann,  
hett vör jeden Strümpe knütt  
dat wör wat graues un het wat nütt.

Een Brummküsel het vör alle gäben  
wör dat Wiehnachten en fröhlicht Läben.  
Een Dannbom ok vör alle Mann,  
dor hängen Zuckerkringel an.  
De hebt se afplücket un hebt se eeten,  
dat hebt se ehr Läben land nich vergäten,  
de hebt gaut smeckt wunnerschön.  
Ick woll ick här se dorbie sehn.  
Wenn dat mal wat Schönet gaf  
kreg de Katte ok wat af.  
Wass noch as Oma al ganz ollt?  
In Harten wör se niemals kolt.  
Ehr Hänne wörn jo nich mehr schön  
doch ik heb se gerne sehn.  
Dat wörn Teiken ut ehr Läben.  
Se het arbeit un het Liebe gäben.

*Walfriede Nolte*

**Kl. D. SAUTER**  
Bauschlosserei + Zaunbau

*Wir freuen uns auf eine gute  
Zusammenarbeit in 2012!  
Kunden, Freunden und  
Bekannten wünschen  
wir ein besinnliches  
Weihnachtsfest und ein  
glückliches neues Jahr!*

Immhof 6 – 31633 Leese  
Tel. (0 57 61) 35 55 – Fax 26 75  
[www.sauterzaunbau.de](http://www.sauterzaunbau.de)

**Ein Jahr ist um!  
Wir sagen danke  
für Ihr Vertrauen  
und wünschen  
allen frohe  
Weihnachten!**

**sauna**  
SCHUMANN  
wellness mit allen sinnen

Telefon (0 50 21) 41 94  
[www.sauna-schumann.de](http://www.sauna-schumann.de)

**Wir wünschen  
ein besinnliches  
Weihnachtsfest  
und alles Gute  
im Jahr 2012.**

**Nienburger  
Auto  
Werkstatt**

**Kräher Weg 39  
31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 9 73 00  
Telefax (0 50 21) 97 30 40**

- Inspektion  
TÜV / AU  
Bremsen · Kupplung · Auspuff  
Stoßdämpfer  
Motordiagnose
- Reifenservice · Achsvermessung  
Unfallinstandsetzung
- Inhaber:  
Dieter Klötzing · Ralf Schröder  
Hans-Jürgen Poppe  
Thomas Cornelsen

**24-Stunden-Notdienst  
Telefon (0 50 21) 9 73 00**

In diesem Jahr möchten wir auf Weihnachtsgeschenke und Grußkarten an unsere Kunden verzichten und stattdessen dem Kinderhospiz Löwenherz eine Spende zukommen lassen.

*Wir wünschen ein harmonisches Weihnachtsfest, ein paar ruhige Stunden „zwischen den Jahren“ und einen guten Start in ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2012!*

**MALER BETRIEB SIKO**  
JENS SIEKMEIER & ANDREAS KOSAK

Hül'sstr. 12d · 31608 Marklohe/Oyle  
Tel. (0 50 21) 89 86 11 · Fax 89 86 12  
[www.malerbetrieb-siko.de](http://www.malerbetrieb-siko.de)



## Sein Engel kam in der heiligen Nacht

Die stille Zeit hat begonnen. Ein heimliches Raunen und Flüstern erfüllt den weihnachtlichen Wald. Wie dunkle Nachttiere hängen die Hütten der Waldmenschen am Hang. Lautlos und tot, deren Glaube an Gott, Geistern und Dämonen fest verbunden war. In den Winterstuben gaben sie sich raunend und gruselig den Sagen von bösen Mächten hin, die sie zu vernichten drohten. Ihre Furcht war sprichwörtlich. Wenn das Glöcklein vom Turm der Mönchskapelle seinen Ruf durch die stillen Wälder sandte, knieten sie vor den heiligen Bildern, und ihre Gebete drangen gruselig in die Nacht. Die Waldmenschen bildeten eine feste Gemeinschaft. Einer aber haust allein hoch oben in den Wäldern. Auf den hohen Tannen, die sich vom Sturm gebeugt, an eine Felswand lehnen, funkelt der gefrorene Schnee wie tausend Diamanten. Doch es weckt kein Echo im Herzen des einsamen Jägers. Die Gedanken umflattern ihn wie hässliche, graue Gespenster. Sie haben sich in ihm festgefressen, und er kann sie nicht bannen. Die Bilder verließen ihn nicht und ließen ihn alles wie heute erleben.

Eines Abends stand sie vor ihm. Erschöpft und vom Hunger gezeichnet. Mit knapper Not war sie einem Wolfs-

rudel entkommen. Er hatte sie auf die Arme gehoben und empor getragen - in sein einsames Felsenest. Hoch oben, zwischen den Wäldern. Sie waren glücklich gewesen. Die zarte Frau und der hoch gewachsene Mann. Und es gab keinen Namen, der dieses Glück hätte be-

reiben können.



Sie hat-richtet, Reiser ge-damit geschmückt. Damals hatte er sein Glück nicht in Worte fassen können. Bis zu jenem Tage, als der Adler die einsame Waldhütte mit schauerlichem Geschrei umkreiste.

Es war ein eiskalter Tag. Der Wind hatte den Schnee zu hohen Wächten aufgetürmt. Weit bogen sich die schneebedeckten Föhren fast bis zur Erde herab. Rose wollte unbedingt zu dem kleinen verschwiegenen Waldsee. Er konnte ihr

diesen Wunsch nicht abschlagen. Sie hatte sich die Schlittschuhe über die Schulter geschlagen. Der Jäger hatte die Axt in den breiten Ledergürtel gesteckt, und so waren sie los gezogen. Bald schon lag der stille See, umgeben von undurchdringlichem Dickicht, vor ihnen. Sie konnte es kaum erwarten. Lächelnd winkte sie dem Mann zu, während sie ihre Kreise über den zugefrorenen See zog. Der Jäger wollte die Zeit nutzen und einen Tannenbaum schlagen. Sie würden ihn gemeinsam mit Kügelchen, Watte und Lichtern schmücken, freute er sich. Bevor er sich dem Hochwald zuwandte, sah er noch einmal zurück. Ein seltsames Gefühl glomm in ihm auf. Klein und verloren dünkte ihm die Frau auf dem stillen einsamen Waldsee. Ein Wolfsrudel heulte schauerlich auf. Der Jäger beschleunigte seine Schritte, bis die kleine Tannenlichtung vor ihm lag. Wieder ertönte ein lang gezogenes Heulen, um seinen höchsten Ton zu erstereben. Kalter Schweiß nässte die Stirn des Mannes, als er hastig den Baum zu schlagen begann.

„Rose“, keuchte der Mann, als er sie nach seiner Rückkehr nicht mehr vorfand. Kalt und verlassen lag der See in seiner eisigen Ruhe vor ihm. Stöhnend sank der Jäger in die Knie. Eine verzehrende Angst zeichnete sein bleiches Ge-

Zum Weihnachtsfest wünschen wir  
★ Besinnlichkeit, wärmendes Glück  
und strahlende Augenblicke



... und sagen

„Danke“ für Ihr Vertrauen.

★ Vom 27. bis 30. 12. 2011

**15%**  
auf alle Babor-Produkte!

BABOR

*Marilyn*  
★ Inh. Cirsten Pust  
KOSMETIKSTUDIO  
Oyler Straße 1 - Marklohe/Lemke  
Telefon 0 50 21 / 1 59 99

★ Heute bis 13.00 Uhr  
geöffnet!

★ Vom 31. Dezember 2011  
bis 3. Januar 2012  
ist unser Geschäft geschlossen.



**INSEKTENSCHUTZ  
ANLAGEN**

VON IHREM HERSTELLER  
**JÖRG-W. SIEVERS**



Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten  
und ein beherztes neues Jahr!



Barkeschstraße 21A • 31626 Haßbergen  
Telefon (0 50 24) 9441 13

www.sievers-sonnenschutz.de • www.sievers-insektenschutz.de





sicht. Und er glaubte, sein Herzblut müsse verrinnen im unendlichen Schmerz. Er wusste nicht, wie lange er ihren Namen schrie, bis kein Ton mehr in ihm war und alles Leben aus ihm gewichen schien.

Hoch droben in den Lüften tobte der Schneesturm und jagte Licht und Dunkel durcheinander. Er gab Knecht Ruprecht und seinen wilden Gesellen das Geleit. Bleich, mit hohlen Wangen ging der Mann umher. Der Schmerz lässt ihn leise aufstöhnen. Sein Herz schlägt dumpf und schwer. Die tief in den Höhlen liegenden Augen zeugten von den durchwachten Nächten. Alpträume hatten ihn geplagt. Der Schrei des gewaltigen Adlers hatte ihn aus wirren Träumen geschreckt. Das Grauen der Nacht hüllt ihn ein in ihre Schatten.

Plötzlich schwiag der Sturm. Licht und Finsternis hatten ihren Kampf beendet. Hell flammte das Himmelsgestirn am nächtlichen Firmament und warf seinen hellen Schein über die Felsenhütte des Jägers. Die Waldmenschen atmeten auf. Der unheimliche Alp löste sich von ihren Herzen. Lautlos senkt sich die heilige Nacht über die Eis erstarrte Wildnis.

Das bleiche Mondlicht fiel in dieser stillen Nacht wie ein Silberregen auf die schlafenden Täler und Wälder nieder und zauberte Tropfen von Tau auf Sträucher und Gräser. Ein heimliches, wundersames Raunen erfüllte den weihnachtlichen Wald. Als der Jäger wie Traum umfängen die Hütte verließ, schlugen ihm Kälte und Einsamkeit entgegen. Engelsflügel streiften ihn, als Harfenklänge von unvorstellbarer Süße zu ihm drangen. Sie trugen eine sehnsuchtsvolle Unruhe in des Mannes Herz. „Rose, ich komme“, entrang es sich seiner gequälten Brust. Der Mann schritt schneller aus. Als ob ihn eine fremde Macht vorwärts treiben würde. Vom See her wehte ein kalter Wind. Er trug ihm eine unvergessene Melodie zu. Die weihnachtlichen Harfenklänge waren jetzt nur noch gedämpft zu hören. Da sah er sie in ihrer lichten Schönheit. Die junge grazile Frau, die dem Mann in einem weißen Gewand entgegen schritt, trug weiße Christosen in den langen, blonden Haaren. Ein un-

vergleichliches Lächeln umspielte den kleinen Mund. Der Jäger ging langsam wie gebannt auf sie zu. Nun breitete der Mann die Arme auseinander. „Rose“, kam es stöhnend von seinen Lippen. Ein unbeschreibliches Glücksgefühl durchdrang sein Herz, dass er glaubte, daran erstickend zu müssen. Jauchzend flog sie dem Mann entgegen und er fing sie in seinen Armen auf. Nun war seine große Sehnsucht endlich gestillt. Rose lag an seinem Herzen, und sie erlagen dem Zauber der Weihnachtsnacht.

*Ingeborg Busch*

## FROHE WEIHNACHTEN wünscht



**Tanja Reese**  
Steuerberaterin

Tanja Reese · Am Kreihenberge 6 · 31582 Nienburg  
Tel./Fax (050 21) 89 75 55 / 89 75 54  
E-Mail: [post@steuerberatung-nienburg.de](mailto:post@steuerberatung-nienburg.de)



*Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.*

Bautischlerei

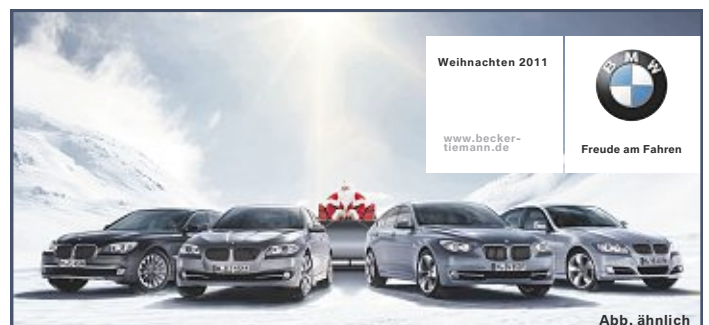
**Bosche**

GmbH



Domänenweg 12  
31582 Nienburg

Telefon (050 21) 21 39



## MERRY xMAS MIT BMW xDRIVE

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie fröhliche Weihnachten, besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Auf ein frohes Jahr 2012 für Sie und all Ihre Lieben.

**Autohaus Becker-Tiemann**

Minden-Lübbecke GmbH & Co.KG

*... ein gutes Gefühl.*

Uphauer Weg 70 32429 Minden Tel. 0571 95627-0 [www.becker-tiemann.de](http://www.becker-tiemann.de)  
Windmühlenstr. 19 31592 Stolzenau Tel. 05761 9220-0 [www.becker-tiemann.de](http://www.becker-tiemann.de)



30

Frohe Weihnachten 2011

12

## Weihnachten 1945

Der Krieg war vorbei und wir hungerten! Es gab sehr viele Bucheckern. Mein Vater und wir fünf Kinder gingen täglich in den Wald, Bucheckern sammeln. Diese konnten wir in eine Ölmühle bringen. Dafür gab es Öl und Margarine.

Es gab auch noch eine Sonderzuteilung Kakao und Zucker. Wir haben das Öl gegen Kartoffeln getauscht. Mehl hatten wir auch, so konnten wir Nussplätzchen backen und Kartoffelsalat machen und wurden so richtig schön satt! Heute gibt es ja alles was man nur will! Das war für mich und alle das schönste Weihnachtsfest! Auch all meine Geschwister erinnern sich noch gerne daran!

Susanne Bänsch

## Mittelweser regional

Ihr aktuelles Telefon- und Branchenbuch

wünscht frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

### Mittelweser regional

... ist Telefon- und Branchenbuch in einem Band. Einfacher geht es nicht!

### Mittelweser regional

... bieten Ihnen alle aktuellen Adressen und Telefonnummern aus dem ganzen Landkreis Nienburg und aus der

Samtgemeinde Bruchhausen-Vilsen

### Mittelweser regional

... kein Abholen bei der Post, sondern allerbeste Verteilung **direkt** an Haushalte, Firmen, Behörden und Institutionen durch DIE HARKE-Zeitungszusteller



Ausgabe  
2012/13

### Mittelweser regional

sorgt mit günstigen Konditionen für Bewegung im Telefonbuch-Anzeigenmarkt. Für weitere Fragen zu Ihrer Werbung im neuen Telefon- und Branchenbuch stehen unsere Mediaberater gerne auch in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung:

#### Ralf Hannemann

Telefon (01 71) 5 76 58 90 Telefax (0 50 21) 96 63 12  
R.Hannemann@mittelweser-regional.de

#### Peter Taborsky

Telefon (01 70) 4 65 06 09 Telefax (0 50 21) 96 63 12  
P.Taborsky@mittelweser-regional.de

Infos im Internet: [www.mittelweser-regional.de](http://www.mittelweser-regional.de)  
INFOTELEFON: 05021.966306

Erscheint  
wieder im  
Juni 2012

## Traumschlitten

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.



Mercedes-Benz

AUTOHAUS  
**ANDERS**

Vechta · Tel. 04441-912-0  
Nienburg · Tel. 05021-6015-0  
Syke · Tel. 04242-9588-0  
Diepholz · Tel. 05441-5958-0  
Hoya · Tel. 04251-9353-0

Damme · Tel. 05491-9799-0  
Holdorf · Tel. 05494-9141-0  
info@auto-anders.de  
www.ich-fahre-anders.de



*Wir wünschen Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest, ein gesundes neues Jahr  
und danken Ihnen für das  
entgegengebrachte Vertrauen!*



HÖREN SEHEN VERSTEHEN  
**HUTH**  
HOYA . (04251) 26 15

**guder**  
malereibetrieb  
Lange Str. 40 · 27318 Hoya  
Tel. (0 42 51) 670788-0 · Fax -9  
E-Mail: info@guder-hoya.de

**Volksbank**  
Grafschaft Hoya eG

**HANS HÜNEKE** Inh. Uwe Bolte  
Lindenallee 25  
27318 HOYA  
Telefon (04251) 92236

**AUTOHAUS GRÜNHAGEN**  
Autos wollen zu UNS!  
HOYA  
Auf dem Kuhkamp 3  
Tel. 0 42 51 / 67 27 40  
www.autohaus-gruenhagen.de

**AUTOHAUS ANDERS**  
Autorisierter Mercedes-Benz  
Verkauf und Service  
Hoya · Tel. (04251) 9353-0

**Michael Tanddecki**  
Rechtsanwalt  
zugelassen bei allen  
Amts- sowie Landgerichten  
Auf dem Steinwerder 1  
27318 Hoya/Weser  
Telefon (0 42 51) 528

**THIES+CO**  
STAHL BAUSTOFFE EISENWAREN  
WERKZEUGE MASCHINEN  
hagebaumarkt  
gartencenter  
www.thies-co.de

**MAGRO** ...IMMER AKTUELL  
27318 Hoya  
Lange Straße 23  
Telefon (04251) 92321

Heilig Abend 21° Uhr:  
Gala-Vorstellung  
**FILMHOF HOYA**  
Kino Café + Biergarten  
☎ 04251-2336 · www.filmhofhoya.de  
Die Geschenk-Idee:  
Ein Kino-Gutschein!

Heizung · Sanitär · Solartechnik  
**Ehrlich & Stork**  
GmbH Meisterbetrieb  
Winterstraße 6 · 27333 Bücken  
Tel. 0 42 51 / 67 12 30

*Leserei*  
Gerlinde Kampen  
Lange Straße 14 · 27318 Hoya  
Telefon (0 42 51) 67 02 58

Finanzierungsberater  
Sven Bäuerle  
Tel. 04251 671625  
Fröhliche Weihnachten  
wünscht Ihnen  
Schwäbisch Hall  
Genossenschaftliche FinanzGruppe  
Volksbanken Raiffeisenbanken

Haustechnik und mehr  
**m meyer** GbR  
Komplettbäder Notdienst Sanitär  
Elektroreparaturen Heiztechnik Hausgeräte  
Deichstraße 36 27318 Hoya/Weser  
Tel.: 04251 - 819100 www.meyerhoya.de

**Weber Wohlers**  
Lange Str. 8 + 10 · 27318 Hoya  
Tel.: 0 42 51 / 67 17 87  
Fax: 0 42 51 / 67 22 990  
Internet: www.weber-und-wohlers.de  
Email: info@weber-und-wohlers.de

**Studio**  
für moderne  
Fotografie  
**Ulrich Scholz**  
Lange Straße 6 · 27318 Hoya  
Telefon (0 42 51) 23 79





13

Dat is nu alle lange her. Aber dat is wohr, wat ick jau verteln will. In Johr 1933 bröchte de Wiehnachtsmann jüst en poor Dage vör Wiehnachten miene lütsche Schwester. Ick heb staunt will dat nu Winter wör un de Äber in Afrika wör, wö dat jo woll klor, dat de Wiehnachtsmann düsse Arbeit abernehm.

Dat wör also mien lütsche Schwester. So richtig wuß ick dor nix mit antofangen. Nachbors Anni wör mie leiber, denn de könn ick an de Hand faten un wie könn us wat utdenken, wat wie alles macken wolln. Un von Beiermanns Helmut ers. Von dän könn allerhand leern. Wat aber wör mit miene lütsche Schwester? Dor wör jo reiweg nix mit antofangen. Do meene Mudder „Töv doch af, bald kann se lopen!“

As een Johr vergane wör und at wedder Wiehnachten wern woll, do söch dat al anners ut. Aber do kreg miene Schwester ganz schlimme Ohren. Se här woll eene Mittelohrentzündung un hett jümmer weent. Nu möß de Dokter kam. Dat wör domals nich so eenfach. In us lütsche Döörp güng keene feste Straten. Bloß een lütschen Pattenweg un een Wagenspauerweg. Dor woll keen Dokter mit sein neiet Auto dörch. So möß

## Kochs Oma

de Dokter von Nachbordöörp afhaltan weern.

Denn wörn de Peer vör dän groten Lederwagen spant. Anhand dör dat ok de Nachbor. Wuldeken un Warmsteene köm up dän Wagen dat de Dokter man jonich freien dör. As nu endlich de Dokter da wör un miene lütsche Schwester to sehne kreg, hett he meent, wat man denn dor noch macken schöll. Dat hoge Fieber un Wehdage het se hat, könn blos noch en bäten jammern. So möß de Dokter wedder wegbrocht weern, ahne dat he hulpen het.

Alle in Huse wörn traurig un Modder het düchtig weent. In son lütsche Döörp weet man jo gaut von Eenanner bescheet. Dau köm Kochs Oma. Se wör eene liebe Froo, de masse Kinner grot makt het. Se wör riek an Erfahrung un so wuß se jümmerwat to daune wör.

Mit öhrn Ümschlagdauk un Holschen köm se dorher. In öhr Schrötentaschen her se een poor Saken de so wichtig weern. En bestimmtet Öl neene Hönerfeldern. So güng se inne Stubm wo miene lütsche Schwester in öhr Bettchen leg. Keek sick de lütsche Deern an, de so krank wör.

Do säe se „nu lat mie dor mal allene mit!“ Ganz gehorsam sünd alle rutgahne. So wör Kochs Oma mit miene Schwester allene in de warmen Stubm.

Ganz langsam is de Tiet hengahne un Oma hett sick alle Mühe makt, hett dahne wat se könn. So hett se dat eene denn in dat annere, denn hett Eers in dat eene denn in dat annere, denn hett se dor een warmet Karamellenküssen uplegt. Dat hett se so lange makt bät sick de Entzündung löst hett.

Dat woll al düster weern, as Kochs Oma in de Stubmdöörp stünd un ropen hett: „Nu könnt ji rinkam!“ O wat hebt sick alle freiet, un Kochs Oma wör ok froh. Mien lütsche Schwester slöp friedlich ... Mudder wene nu vör Freide un alle bedankten sick bie Kochs Oma. Dau säe: „Ick will usen leiwen Herrgott danken!“ Nu woll dat wedder Wiehnachten wer nu miene lütsche Schwester het sick freiet. As Wiehnachten de Lichter an Dannbom brennten, hebt öhre Ogen licht un alle hebt sick freit. Nu mut ick oft noch an Kochs Oma denken. Düsse Froo här en Harde in Liebe, se het miene Schwester dat Läben rett. Hett niemals dat Bundesverdienstkrütz dorvör krägen. Alles dat is so stille afgahn, un wör so selbverständig. Dat wör een Tiet as de Doktors noch nich so gae Medizin härn. Un wat de Weg int lütsche Döörp angüng, dat wör ok nich so eenfach. Aber Lüe as Kochs Oma, de het dat domals gäben un wat wör dat doch vör een Glück.

Walfriede Nolte



## WST

### Pflasterarbeiten + Winterdienst

*Wir bedanken uns für die gute vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Erfolg für das kommende Jahr!*



**Dirk + Meike Wizerreck**  
Telefon (05021) 9217818

## Busch'ens Party-Mühle

Buchen, feiern, fertig, los!

Einzigartiges Ambiente.  
Die mietfreie Alternative zu Zelt- und Scheunenpartys.

Pauschalangebote für Büfets und Getränke.

Auf Ihren Anruf freut sich Familie Hüenecke und Mitarbeiter.

27333 Warpe Nordholz Nr. 2  
Telefon (05022) 621  
Fax (05022) 1726  
info@landhaus-huenecke.de  
www.landhaus-huenecke.de





*Fröhliche Weihnachten  
und ein gesundes neues  
Jahr 2012!*

**Lohmeier & Zabell**  
MINDEN

Eichsfelder u. Harzer  
Wurstspezialitäten

Intern. Käsespezialitäten

Mittwoch und Samstag für Sie auf  
dem Nienburger Wochenmarkt!

*Wir wünschen allen  
Freunden, Bekannten,  
Verwandten, Tagesgästen sowie Pflegekunden  
und deren Angehörigen „Frohe Weihnachten“ und  
einen guten Rutsch in das Jahr 2012!*

Außerdem bedanken wir uns bei unseren  
Mitarbeitern für ihren täglichen Arbeitseinsatz.

  
**Tagespflege  
Lichtblick**

Lehmwandlungsweg 3 · 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 886 91 37 oder (05021) 886 91 83

  
**Pflegedienst  
Lichtblick**

*„Frohe Weihnachten  
und alles Gute für das  
neue Jahr“ wünscht:*

Die gesamte Versorgungstechnik aus einer Hand!  
HEIZUNG - GAS - WASSER - KLIMA - ELEKTROTECHNIK



**Wilfried Buchholz**

31592 Stolzenau-Nendorf  
Telefon (05765) 329

Allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
*frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr.*

  
**Freitag**

Technische  
Bedarfsartikel OHG  
K.-P. Edler · Arno Rudweleit  
Verdener Straße 52  
31582 Nienburg





Ein besinnliches

# *Weihnachtsfest*

und ein erfolgreiches Jahr 2012

wünscht *Ihr Friseur*



Friseurmeisterin

**Anette**

**Friebe-Plagge**

Nienburger Straße 17  
31608 Marklohe  
Tel. (05021) 1 83 22

Salon Köpke

**Susanne**

**Köpke-Banahene**

Neue Straße 38  
31582 Nienburg  
Tel. (05021) 28 74

**Salon Harms**

Inh. Marion Harms

Sulinger Straße 33  
31608 Marklohe  
Telefon  
(05021) 1 53 32

**Salon Kronshage**

Inh. Emmalies Winiarski

Hoyaer Straße 35  
31608 Marklohe  
Telefon  
(05021) 49 38

Damen- und Herrensalon

**G. Schweda**

Bahnhofstraße 65  
27324 Eystrup  
Tel. (04254) 12 45

**Modefriseurin**

Elke Fürst

Brinkstraße 5  
27324 Eystrup  
Telefon  
(04254) 15 22



Ein besinnliches

# Weihnachtsfest

und ein erfolgreiches Jahr 2012

wünscht *Ihr Friseur*



## **Peter Meyer**

Friseurmeister

Lange Straße 38  
31618 Liebenau  
Telefon  
(05023) 620

## **Friseur Meyer**

Karl-Heinz Meyer

Georgstraße 2  
31582 Nienburg  
Tel. (05021) 3256

## **Margret's Friseurstübchen**

Inh. Margret Brauner

Frestorf 17  
31592 Stolzenau  
Telefon (05765) 587

Friseur-Team Pralle

## **Jens Pralle**

Westenfeld 26  
31604 Raddestorf  
Tel. (05765) 218



## Erna un Hans

Erna un Hans sünd een Ehepoor,  
verheirat sünd se al vāle Johr.  
De Kinner sünd al lang ut'n Hus  
nu hebt se een Kater, vōr Erna ton Schmus,  
se strakelt em dān Bort so geern,  
Hans kikt sick dat an so ut de Fern.

Se nōmt em Peter mit sein schöne Fell,  
wenn Erna em röpt, is he glieks toe Stell,  
he slōpt ok in, in Ernas Schoot.  
Hans denkt sick denn, hett he dat goot.  
Nu weet Hans ok, wat he well,  
nimmt dān Kater up de Stell,  
nimmt em in sien Auto mit  
fōhrt denn in dat Holt so wiet.

Dor makt he de Dōrn flink apen,  
lātt dān armen Kater lopen.  
Hans fōhrt ganz tofrer von hinnen,  
do kann he nich na Hus hen finnen,  
he het sick in't Holt verirrt,  
hier sünd de Wāge ganz verkeert,  
Hans de sick bloß wunnern könn,  
grep ersmal nan Handy hen.

O, Erna ick heb mie verbiestert,  
hier is dat kolt un düster.  
Wo is denn use Kater?  
fragt he öhr bāten later.  
De slappert seine Melk to Abendbrot,  
usen Peter geiht dat goot.  
Dat passt nu nich in Hans sein Plan,  
doch mut he eers na Hus hen kam.  
Hans köm na Hus üm Mitternacht,  
em wōr, as hār de Kater lacht.

Walfriede Nolte

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

**BOSCH**   
**SIEMENS**  
**Constructa**  
**GAGGENAU**  
**MEFF**

**Hermann  
Hausgeräte**

Kundendienst für Haushalt und Gewerbe

J.Zundel & K.Hoppe GbR  
Große Drakenburger Str. 34A Tel. 05021 - 66284  
31582 Nienburg Tel. 05021 - 923331  
www.hermann-hausgeraete.de Fax 05021 - 923337

Kundendienst, Verkauf und Ersatzteile - Alle Marken

**AEG**  **Bosch**  **Juno**  **ZANKER**  **Wairpool**  **Electrolux**  **Kasemich**  **imperial** 

**Frohe Weihnachten**  
& ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr



Ihr Bowlingcenter **Bowlero** • Tredde 65 • 31623 Drakenburg  
Telefon (0 50 24) 9 49 49 • [www.bowlero-drakenburg.de](http://www.bowlero-drakenburg.de)

**1.+2.Weihnachtstag ab 12.00 Uhr geöffnet**  
**Leckere Weihnachtsmenüs!**

Unseren Kunden, Freunden  
und Bekannten  
fröhliche Weihnachten  
und alles Gute im neuen Jahr.



**ANDREAS** Gartengestaltung  
**EICK** Speziell Hausgärten  
**NIENBURG**

Kirchweg 13 · Haßbergen · Tel. (0 50 24) 88 03 11 · Handy (01 74) 2 72 00 00

Wir bedanken uns auf diesem Weg bei unseren  
Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes neues Jahr.



Ihr kompetenter Ansprechpartner  
für Netzwerk und Telekommunikation.

**COMP-PRO** GMBH  
GEWERBLICHE IT-LÖSUNGEN

Verdener Landstraße 4 · 31623 Drakenburg · Tel. (0 50 24) 88 72 50  
Fax (0 50 24) 88 72 52 · E-Mail: [nienburg@comp-pro.de](mailto:nienburg@comp-pro.de)



*Allen Bekannten  
und Geschäftsfreunden  
frohe Weihnachten  
und ein glückliches,  
gesundes Jahr 2012.*

**FRITZ ZEEMANN**  
Nachfolger Fred Zeemann e.K.

Oyle · Auf den Hüften 3  
31608 Marklohe

*Frohe Weihnacht,  
gesundes neues Jahr.*



**Fisch-Feinkost  
Dobberschütz**  
Georgstraße 16  
31582 Nienburg/Weser  
Telefon (0 50 21) 1 33 55

**Fisch-Feinkost  
Dobberschütz**  
Georgstraße 16  
31582 Nienburg/Weser  
Telefon (0 50 21) 1 33 55

**Weserfischerei  
Dobberschütz**  
Am Weserwall 14  
31582 Nienburg/Weser  
Telefon (0 50 21) 52 10

*Besinnliche  
Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!*

**Rosengarten**

*Senja Wegener*  *Natur-  
kosmetikerin*

Bei sich ankommen  
Marktplatz 3 · Nienburg  
Tel. (0 50 21) 92 28 80

*Frohe Weihnachten  
und alles Gute  
für das neue Jahr wünscht*

**VGH** 

Wölk, Lutz e.K. Tel. (0 50 24) 94 48 08  
Worthstr. 12 Fax 94 48 09  
31623 Drakenburg

... fair versichert **VGH** 

*Unseren verehrten Kunden,  
Geschäftsfreunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.*

**Schlosserei Löhr**  
GmbH & Co.KG

Wenden, Schmiedeweg 8, 31638 Stöckse  
Tel. (0 50 26) 9 40 33 · Fax 9 40 35  
E-Mail: info@Schlosserei-Loehr.de  
Internet: www.schlosserei-loehr.de

*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr wünschen  
Ihnen Irmaud Wegener  
und Mitarbeiterinnen.*



**KOSMETIK BAZAR**  
Marktplatz 2 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 1 28 25



## Weihnachten feiern

15

Wir haben ein ausgeklügeltes System, Weihnachten zu feiern.

Das hört sich ganz schön bürokratisch an, aber Weihnachten ist schließlich nicht nur das Fest der Liebe, sondern auch ein Event, das jede Menge organisatorisches Talent abverlangt. Die drei Tage des Weihnachtsfestes müssen auf alle Beteiligten gerecht aufgeteilt werden, damit keine Verstimmungen aufkommen. Denn die sind sowieso schon vorhanden, weil aus mangelnder Zeit Stress aufkommt. Irgendwie scheinen die Weihnachtstage weniger Stunden zu haben als die restlichen Tage des Jahres. Gerade am Heiligabend geht die Lich-

terkette kaputt, der Weihnachtsschmuck ist nicht wieder zu finden oder die Aufhänger sind dermaßen vertüttelt, dass man sie nicht mehr auseinander bekommt. Da ist auch noch der Gottesdienst, den man wenigstens einmal im Jahr nicht verpassen möchte. Danach wird das Auto mit Geschenken und Kindern voll gepackt und wir machen uns auf den Weg zu meinen Geschwistern. Am zweiten Tag sind die Schwiegereltern an der Reihe. Dort werden wir mit köstlichem Essen, leckerem Kuchen und Abendbrot verwöhnt. Die Kinder spielen friedlich mit ihren Geschenken. Abends fahren wir reichlich voll – natürlich nur vom Essen – nach Hause. Während die Kinder schlafen, schauen wir Eltern einen der schönen Filme im

Fernsehen an, die es immer Weihnachten gibt.

Der dritte Tag ist wieder etwas straffer organisiert. Da fahren wir entweder zum Brunchen nach Hannover oder zum Mittagessen in naheliegende Lokalitäten. Nach so viel Essen müssen wir uns natürlich nachmittags etwas bewegen, was in endlosen Spaziergängen mündet, die auch schon mal über verschneite Felder führen. Oder meine Schwester holt ihre Pferde raus und die Kinder genießen es, hoch zu Ross durch die Wälder geführt zu werden. Abends fallen alle todmüde ins Bett und freuen sich schon auf das nächste Weihnachten.

Claudia Helfers



*Meinen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünsche ich ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.*

### Joachim Scholz

Versicherungsfachmann (BWW)

Generalagentur der

ERGO Lebensversicherung AG

In den Hofgärten 9, 27246 Borstel

Telefon (042 76) 3 01 · Fax 96 20 06 · Mobil (01 71) 7 27 92 09

joachim.scholz@ergo.de · www.joachim.scholz.ergo.de

# ERGO

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*



Tel. (0 50 24) 9 80 00  
info@heidorn-haustechnik.de

**SIEGFRIED HEIDORN**  
**INDUSTRIE- UND**  
**HAUSTECHNIK GMBH**

31622 Gadesbünden · www.heidorn-heemsen.de

Allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
SCHÖNE WEIHNACHTEN  
und ein glückliches  
NEUES JAHR!



Autoreparatur + Autoservice  
Telefon (050 21) 88 77 622

Rudolf-Diesel-Straße 6 · Nienburg





*Wir wünschen frohe  
Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr!*



Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 2  
31582 Nienburg  
☎ (0 50 21) 92 25 92

E-Mail: [info@renas-reisen.de](mailto:info@renas-reisen.de) · [www.renas-reisen.de](http://www.renas-reisen.de)

Bahnhofstr. 43  
27305 Bruchhausen-Vilsen  
☎ (04252) 938 54 54

Unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!

Familie Block und Ihr Team von

**BLOCK**  
Busreisen

Telefon (0 50 27) 349

Allen ein gesegnetes und  
schönes Weihnachtsfest  
und ein glückliches  
neues Jahr wünscht  
das Team von

1959  
Seit über  
50 Jahren  
Leidenschaft  
für Blument

**Woelk**  
Gärtnerei & Floristik

31582 Nienburg · Zu den Köhlerbergen 3  
Telefon (0 50 21) 91 30 88

Allen Kunden,  
Freunden und  
Bekanntem ein  
schönes Weihnachtsfest!

**Firma Meyer  
- Textilwaren**  
Kleine Geest 27 · 31592 Stolzenau  
Tel. (0 57 61) 17 77

Unseren Kunden,  
Freunden und Bekam-  
ten wünschen wir ein  
frohes Fest und alles  
Gute für 2012.

 **Ahrens** GmbH

Entwurf • Planung • Bauleitung  
Gebäude-Energieberatung

[www.ahrens-architekten.de](http://www.ahrens-architekten.de)  
31582 Nienburg, Mühlenortsweg 15  
Tel. 0 50 21 / 70 81

Frohes Fest  
und ein glückliches,  
gesundes neues Jahr!

**E. F. May**

Lange Straße 70 · Nienburg  
Telefon (0 50 21) 42 33



An Heiligabend werde ich in die Kneipe gehen. Nachmittags, wenn die Dämmerung eingesetzt hat, mache ich mich auf den Weg. Von weitem schon sehe ich meine Kumpels auf dem Bürgersteig stehen: Die Hände in den Jackentaschen, die Schultern fröstelnd hochgezogen, diskutierend, mit den Füßen hin und her scharrend. Nachdem die Tür geöffnet worden ist, stürmen wir lachend und johlend rein. Leo hat seine Kneipe mit Tannengrün aus Plastik und billigen bunten Kugeln geschmückt. Auf den Tischen liegen rote Papierservietten, auf denen Kerzen und – Überraschung! – Aschenbecher stehen. Hurra! Es darf also drinnen gequalmt werden. Denn heute beginnt Weihnachten und Leo will uns eine Freude machen. Ich werde meinen Stammplatz am Tresen einnehmen und gemütlich mit der Vernichtung von viel Bier und Schnäpsen beginnen. Aus dem Flachbildschirm oben in der Ecke schauen mich blonde, dickbusige Frauen gepresst in bunte Dirndlkleider an. Aus ihren runden, geschminkten Mündern ertönen Lieder, die hier erstens keiner hören will und zweitens niemand hören kann, denn der Geräuschpegel ist enorm. Die Stimmung ist ausgelassen, man hat sich

einiges zu erzählen und klopft sich dabei gegenseitig bekräftigend auf die Schultern. Mit steigendem Alkoholpegel werden die Geschichten abenteuerlicher. Aber – es ist ja Heiligabend – auch manchmal trauriger. Zu später Stunde gibt Leo noch eine fettige Bulette aus.

Tief in der Nacht werde ich nach Hause stratzeln. Im Fernsehen schaue ich mir den „Stirb langsam 2“ mit Bruce Willis an, das ist Kult an Weihnachten. Ich versuche es jedenfalls, aber ich schlafe irgendwann ein.

Am 1. Weihnachtstag werde ich erst nachmittags in die Gänge kommen. Die Bulette hat sich zwischenzeitlich hochkant in meinem Magen aufgestellt und möchte wieder zurück ans Tageslicht. Das Telefon klingelt und wenn ich abgenommen habe, wird mir statt eines „Frohe Weihnachten, mein Lieber“ ein: „Na, du Knalltüte, bist du schon wieder nüchtern?“ entgegen tönen und ich werde die Bulette mitsamt der Worte, die ich der Dame am anderen Ende eigentlich mal hätte sagen wollen, geräuschvoll wieder hinunterwürfen.

Bevor mich nochmals ein Telefongespräch erreichen kann und jemand versucht, in meiner Gefühlswelt herumzupfuschen, werde ich ein paar Flaschen Rotwein und eine Tüte Lebkuchenherzen in eine Aldi-Plastik-

tasche packen und meinen Kumpel um die Ecke besuchen. Wir trinken den Rotwein aus Biergläsern, palavern, daddeln am Computer und wenn uns langweilig wird, bewerfen wir seine bräsig Katze mit den Lebkuchenherzen. In der Mikrowelle machen wir uns Hamburger warm, den Resthunger trinken wir weg.

Am 2. Feiertag werde ich am Flurspiegel vorbeischieben und ein mir bekanntes Gesicht sehen, das mich ermahnt, nun auch mal Körperpflege zu betreiben, denn schließlich sind wir heute noch an Weihnachten. Ich nehme ein ausgiebiges Wannenbad, bis meine Haut aufgequollen ist. Anschließend rauche ich eine auf dem Balkon.

Aus der Wohnung gegenüber blickt mir eine hübsche Bilderbuchszene entgegen: Eine Frau wandert mit einem Kind auf dem Arm um einen bunt geschmückten Weihnachtsbaum, dessen Licht auch noch die nächsten Tage zu mir rüber leuchten wird. Müde lege ich mich auf mein Sofa, stelle den Fernseher an und gönne mir ein klitzekleines Bierchen. Und nun raten Sie mal, was ich nächstes Jahr an Weihnachten mache?

Anja Dammeier

**FAHRRADHAUS**  
Kalkhoff Gazelle  
**FELDEN**

**wünscht frohe  
Festtage  
und ein gutes  
neues Jahr!**

**Danke für Ihr Vertrauen.  
Im Frühjahr 2012 eröffnen  
wir unser neues Geschäft  
am Rathaus in der  
Langen Straße 19 – 23.**

Hannoversche Straße 13  
Nienburg, Tel. (05021) 5873  
fahrradfelden@web.de  
www.fahrradfelden.de

*Unsere Kunden,  
Geschäftsfreunden  
und Bekannten  
wünschen wir  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes,  
glückliches  
neues Jahr 2012.*

**Frärks**  
Bedachungen  
Industriehallen

**Frärks GmbH & Co**  
Kräher Weg 15 - 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 63081 - Fax 4718  
E-mail: info@fraerks.de  
Internet: www.fraerks.de

## SPARKASSE NIENBURG IMMOBILIEN - SERVICE

Das gesamte Team unseres Immobilien-Service wünscht Ihnen und Ihren Familienangehörigen frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage, alles Gute zum Jahresausklang und ein gesundes Jahr 2012!



**In Nienburg: Herbert Pöhls, Rolf Gauter, Maike Overheu, Marie-Luise Riedel**  
**In Stolzenau: Jürgen Brandhorst, Birgit König**





*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches, frohes Weihnachtsfest und alles Gute und viel Glück für das neue Jahr 2012!*

**Pocket-Motor-Bikes**  
Inn. Rene Inrschert \* Dostr. 3 \* 27324 Eystrup  
Telefon (0 42 54) 81 17 86 \* Mobil (0172) 541 87 67  
E-Mail: [Pocketmotorbikes@aol.com](mailto:Pocketmotorbikes@aol.com) Web [www.pocketmotor-bikes.de](http://www.pocketmotor-bikes.de)

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Weihnachten, einen guten Rutsch und ein glückliches neues Jahr.*

**Erich Dumschat** **Gothoer**  
Hauptgeschäftsstelle **Wir machen das.**  
Grubenstraße 7  
27324 Hassel  
Telefon (0 42 54) 10 38 · Telefax (0 42 54) 20 33  
Mobil (01 73) 234 15 74  
Büro Nienburg · Telefon (0 50 21) 59 59

*Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten schöne Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!*

**AHRENS & ALBERT**  
Holzbau GbR

Firmensitz  
Birkenweg 6  
31627 Rohrsen  
Tel. (0 50 24) 68 76 68  
Fax (0 50 24) 88 04 89



*Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*

**Heinz-Jürgen Bultmann**  
Bedachungsbetrieb  
Inh. Marco Brümmer e. K.



Ausführung sämtlicher Dachdeckungs- u. Isolierarbeiten, Balkenmerkmale,  
27353 Schweringerode  
Zum Krümmen Wandel 1  
Telefon (0 42 57) 485, Fax 98 32 41



Wir wünschen unseren  
Kunden ein besinnliches  
Fest und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr.

**M. Dreyer Tischlerei**  
Zimmertüren • Innenausbauarbeiten • Fenster und Haustüren  
aus Holz und Kunststoff • Rollläden und Markisen  
Insektenschutzrahmen • Reparaturen und Restaurierungen  
Bahnhofstraße 5 • 27328 Eystrup  
Tel. 04254-602605 • Fax 04254-602606 • Mobil 0173-2498335

Wir wünschen allen ein frohes  
Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!



**Dickau**  
Automobile  
service

Hauptstraße 70 • 27324 Hassel  
Telefon (04254) 534 • Fax (04254) 535

Wir wünschen allen Kunden,  
Geschäftspartnern, Freunden  
und Bekannten geruhige  
Feiertage, Gesundheit, Glück  
und ein erfolgreiches Jahr 2012!

**HESTERMANN**  
BEDBÜCHEN GmbH  
Mühlenstraße 10a • 27324 Eystrup  
Tel. (04254) 8325 • Fax 8320

Allen unseren Kunden und Freunden  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
glückliches neues Jahr.



Energie-Service Eystrup  
**GUSTAV HUMRICH**  
Doenhäuser Straße 17  
27324 Eystrup

www.hoyer-energie.de  
Telefon (04254) 630



Frohe Weihnachten 2011

43

## Wenn Eisblumen die Scheiben verzieren

Wenn Eisblumen die Scheiben zauberhaft verzieren  
und gefrorene Zapfen aus Eis an Laternen und Dächern sind,  
wenn der frische Schnee uns einlädt zum vielfältigen Kreieren,  
dann holen wir die Schlitten und Schlittschuhe heraus ganz geschwind.

Denn dann ist sie endlich da, die schöne, weiße Winterzeit.  
Rote Wangen, kalte Ohren besiegen wir mit heißem Kakao und Tee,  
das Fest der Besinnung und Liebe hält der Winter auch für uns bereit.  
Gemischte Gefühle, Freude, Bange, oft schwere Herzen im Schnee.

Naive, tobende Kinder, sie bringen uns gedanklich zu unseren Wurzeln zurück,  
und aller Starrsinn und Kummer ist schnell wieder von uns entfernt!  
Freuen wir uns auch wieder wie ein Kind, voller Zufriedenheit und Lebensglück!  
Denn wir tragen es auch in uns, haben es früher doch selbst gelernt!

Der Genuss von Bratapfel, Lebkuchen, Zimtsternen ist da,  
auch Weihnachtsgans, Karpfen, Lachs, – doch halt! Leider nicht bei allen Leuten!  
Viele Menschen haben sehr wenig, es reicht nicht aus das ganze, lange Jahr.  
Öffnen wir unsere sozialen Sinne, vor allem unsere Herzen,  
für jene mit ganz „dünnen, nackten Häuten“...!

Sei mit dem Herzen dabei!  
*Monika Schaffer*

Wir wünschen unseren Kunden  
ein fröhliches Weihnachtsfest!



**André Riechers**  
**Dachdeckermeister**  
Bockhoper Str. 39 · 27254 Staffhorst  
Tel. (042 72) 96 32 93 · Fax 96 32 94

**TEPPICH-HAUS** 50 JAHRE  
**Schwarz**

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.

Verdener Landstraße 52 · 31623 Drakenburg · Tel. (050 24) 7 76  
Das Fachgeschäft für Fußbodenbeläge  
Für dich und deine Welt!



Der Maschinenring und seine Dienstleistungs-  
genossenschaft Mittelweser e.G. wünscht allen  
seinen Mitgliedern und Geschäftspartnern ein  
frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie  
ein erfolgreiches Jahr 2012.

Sie erreichen uns wie gewohnt unter  
Telefon (057 61) 90 14 00 und auf unserer  
Internetseite [www.mr-mittelweser.de](http://www.mr-mittelweser.de).





O je, Puschel hat...

oder:

Die falsche Schlussfolgerung.

Letztes Jahr an Weihnachten erzählte unser Schwiegersohn etwas, was uns sehr erheitert hat:

Ein Arbeitskollege von ihm ist im Sommer zur Freundin gezogen. Sie hat ein Kind, die dreijährige Emily. Zur kleinen Familie gehört auch der Hund Puschel, ein Dackel.

Nun kommt der Nikolaus-Tag. Der Kollege will sich in die Erziehung einbringen. Er geht am Abend zu einem Freund, der ein paar Häuser weiter wohnt und leiht sich dessen Nikolauskostüm aus. Das zieht er in der Garage an. Dann geht er draußen am Wohnzimmerfenster vorbei, klopft an die Scheibe, hebt mahnend den Zeigefinger und verschwindet wieder im Dunkeln.

In der Garage zieht er das Kostüm aus und legt es in die Tüte zurück, die ihm der Freund gegeben hat. Es hat Zeit, bis er alles zurückbringt. Darum nimmt er die Nikolaussachen mit ins Haus und legt sie in der Garderobe unten ganz nach hinten. Befriedigt stellt er fest, dass sein Auftritt als Nikolaus auf Emily großen Eindruck gemacht hat. Immer wieder erzählt sie, dass sie den Weihnachtsmann gesehen hat.

Die Sache hat ein unerwartetes Nachspiel. Als er am nächsten Morgen schon zur Arbeit ist, erklingt in der Wohnung ein entsetzliches Geschrei. Es ist von der

Tonart, bei der jede Mutter weiß, dass jetzt die große Katastrophe geschieht oder schon geschehen ist. Emily's Mutter rast aus dem Badezimmer und sieht ihr Kind verzweifelt schreiend im Türrahmen des

Kinderzimmers stehen.

Im Flur liegt auf dem Boden ein großes rotes Etwas und Puschel hat ein kleines rotes Etwas in der Schnauze. Es ist die Nikolausmütze.

Die Mutter nimmt ihr schreiendes Kind auf den Arm. Und nach vielem Streicheln und vielen tröstenden Worten kommt heraus, was Emily so in Panik versetzt hat: Puschel ... Schluchzen ... Puschel hat ... Schluchzen ... Puschel hat ... Schluchzen ... Puschel hat den Weihnachtsmann gefressen!

Maria Schulze-Bosshard



Foto: Emin Ozkan

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

Meyer & Zander

Küchen-  
Fachmarkt

Garant für perfekte Küchen

Südring 10 (Gewerbegebiet Schäferhof Nord)  
31582 Nienburg  
Telefon (05021) 8942640  
Fax (05021) 8942641

KÜCHEN  
AREA

Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**DAMMANN** GmbH  
FLIESEN • ESTRICH  
NATURSTEIN

GROSSE AUSSTELLUNG IM INDUSTRIEGEBIET LAHDE  
PETERSHAGEN - DINGBREITE 27 - TEL. 0 57 02 / 8 57 65  
info@Dammann-fliesen.de

Sonntags  
Schantag  
13.30-17.00



Allen unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem schöne Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr!

Baugeschäft  
**H. BOSCHE**  
Bauplanung und Bauleitung  
Maurer- und  
Betonarbeiten  
Altbausemierung  
  
27324 GANDESBERGEN  
Warburgweg 5  
Tel. (04254) 8997 · Fax (04254) 2580

Wir wünschen eine besinnliche  
Weihnachtszeit!

**Jeans  
JWOLF**  
  
www.jeans-wolf.de  
...mehr als nur Hosen!  
Telefon (04239) 681  
27313 Dörverden-Hülßen

Stimmige Festtage  
und ein glückliches  
neues Jahr!

**PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE**  
Marie Roßbach-Valdivia  
Logopädin/Dipl. Sozialpädagogin  
Am Blanken Moor 20a  
27324 Eystrup  
Telefon/Fax 04254-802147

**Dachdeckerei Delekat e.K.**  
Inh. Frank

**DOHMAYER**  
Dachdeckermeister · Gebäudeenergieberater  
27324 Eystrup · Heinrichstr. 6-7  
Tel. (04254) 8337 · Fax (04254) 2310  
E-Mail frank-dohmeyer@t-online.de

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!*



**Landgasthaus  
Okelmann**  
Hotel\*\*\* und Restaurant  
Betriebsfeste und Tagungen

Wir wünschen allen Gästen, Freunden  
und Bekannten unseres Hauses ein besinnliches  
Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr!

27333 Warpe 15 · Telefon (05022) 512 · Fax (05022) 721  
www.GasthausOkelmann.de · GasthausOkelmann@t-online.de



## Weihnachten beim alten Konrad im Fichtetal

Der alte Konrad schnauft mit seinem vollbeladenen Wägelchen durch die schneebedeckten weißen Gassen hoch hinauf zu seiner alten Hütte. Er wohnt dort oben zwischen dem Fichtetal und dem Hohen Busch. In jener Natur, wo sich selten mal jemand verirrt. Heute hat Konrad viel eingekauft. Denn zu Weihnachten erwartet er Besuch von seinen Töchtern. Ab und zu bleibt er stehen und nimmt einen tiefen Zug aus seiner Pfeife. Sein ja so erbärmlicher Husten hört sich an wie eine alte Lokomotive. Seine kranken Bronchien quietschen wie die Bahnschienen in der Kurve.

Vor einigen Jahren trug er noch Zeitungen dort unten im Tal aus. Auch auf dem Kirchhof war er noch tätig. Seine Stimme ist tief und rau. Früher jedoch war sie noch viel lauter, er bölkte wie ein röhrender Hirsch. Er war früher ein Trinker, auch aggressiv und fast jeder mied ihn. Seine Frau und den Sohn hatte er eingeschüchtert, sie litten große Ängste und Nöte, wenn er trank. Als jedoch nach und nach die drei Töchter geboren wurden, hatte er sich doch ein wenig positiv verändert. Jedenfalls trank er nur noch seltener. Was aber trotzdem für sie alle noch schlimm genug war!

Als er damals jedoch ganz heimtückisch, im nüchternen Zustand den armen, alten Kater „Messias“ seiner Frau erschlug, da lief sie fort. Der traumatisierte Sohn war

längst ausgezogen.

Ja, so ziehen die Jahre dahin, und alles verändert sich. Als Konrad nun seine Hütte betritt, springt ihn freudestrahlend sein alter halb blinder Dackel entgegen. Konrad tätschelt ihn und wickelt eine Wurst aus dem Pa-



Foto: pixelio · Jürgen Nießen

pier.

„Ja, Bruni, eine Weihnachtswurst! Nein, halt, nicht die ganze! Du bist fett genug! Eine Hälfte du, die andere ich, klar?!“ Sagte er mit tiefer Stimme. Doch zuvor musste er noch seine Zähne festkleben. Sie waren ständig lose, die untere Prothese. Sie klapperte jämmerlich und oft fiel sie ihm beim

pan sehr. Alles an Süßigkeiten. Obwohl er Diabetiker ist. Dann spritzt er sich eben etwas mehr Insulin in den Bauch...! Doch niemals könnte er auf Süßigkeiten verzichten, auch nicht auf seine Pfeife. Und als er so kauend aus dem Fenster schaut, sieht er den Briefträger herannahen. „Ach der alte Zausel, das ist doch der, der sich immer so wichtig tut!“ denkt er. Plötzlich bekommt er einen schrecklichen Hustenanfall, seine Prothese springt ihm aus dem Mund. Konrad hustet und hustet. Sein Gesicht wird fürchterlich rot. Er japst gar jämmerlich nach Luft. Das Marzipan steckt in der „falschen Kehle“. Geistesgegenwärtig reißt er die Tür auf. Der Dackel läuft hinaus. Laut bellend rennt er zum Postboten dort hinten. Und als dieser aufblickt, da hört und sieht er das ernste Spektakel von Konrad. Sofort eilt er zu ihm hin. Der alte Mann bekommt kaum mehr Luft und sein Husten klingt fast nur noch röchelnd. Schnell ergreift der Briefträger Erste-Hilfe-Maßnahmen. Und nebenbei lässt er übers Handy einen Notruf ab. Bruni bellt und winselt. Da ertönt auch schon sogleich die Sirene. Konrad liegt auf dem Boden und der Postbote macht unterstützende Bewegungen, um das Ersticken zu verhindern. Da sind sie nun auch schon da mit dem Notarztwagen, springen heraus und alles





# Frohe Weihnachten 2011

47

geht ganz schnell. Endlich! In fast letzter Sekunde konnte man Konrad wieder vitalisieren und endlich bekommt er wieder Luft. Er ist ganz fertig. Sie gehen mit ihm ins Haus und legen ihn aufs Bett. „Das ist aber noch mal gut gegangen, der Briefträger hat ihnen das Leben gerettet, guter Mann!“ Sagt der Sanitäter. Konrad murmelt etwas vor sich hin und versucht sich zu beruhigen. Er streckt seine zitterige, welke Hand dem älteren aufregten Briefträger entgegen. Der antwortet: „Nein, wäre der Hund nicht gewesen, erst der hat auf mich auf sie aufmerksam gemacht!“ Völlig erschöpft ist Konrad nun, und den Rest des Tages verhält er sich sehr ruhig und merklich nachdenklich.


Als nun heute am Heiligen Abend seine Töchter ihn besuchen, und Konrad ihnen mitunter von diesem Vorfall erzählt, werden beide kreidebleich. „Oh Vater, wir werden dem Briefträger demnächst eine Flasche vorbei bringen. Mann, du machst aber Sachen! Man darf dich gar nicht mehr alleine lassen!“

Und sie streicheln dem alten Dackel Bruni zärtlicher denn je über sein stumpfes zotteliges Fell.

Am Nachmittag, als es fast zu finstern beginnt, hört man die süßen Weihnachtsglocken aus der Ferne so besinnlich erklingen. Konrad zündet am Tannenzweig in seiner großen Vase eine Wunderkerze an. Sie sprüht und funkelt wie früher, als die Kinder

klein waren. „Ja, meine lieben Töchter, ich bin ehrlich, ich habe den alten eingebildeten Briefträger nie so gemocht. Der ist immer so wie ein ... so wie eine Art Stadtmensch. Dazu hinterlässt er meist einen Duft nach Veilchen oder was weiß ich, wenn er mal hier war, sogar, dass der Bruni mit der Nase rümpft und denkt, „wer war denn diese Parfumwolke eben...!“ Konrad redet ernst weiter. „Doch als ich so dachte, nun hätte mein letztes Stündchen geschlagen, ob ihr es glaubt oder nicht, da habe ich meine Hände gefaltet und verzweifelt kurz gebetet. Ich hatte plötzlich meine verstorbene Mutter vor Augen und mir war, als wenn sie an mir vorbei huschte hinüber zum Briefträger. Sie sah so aus wie früher..., nur mit weit aufgerissenen, erschrockenen Augen. Ihr habt sie ja nie kennen gelernt. Ja und als Bruni dann mit dem Mann wiederkam, da sah ich sie noch einmal. Doch da war ihr Blick sehr erleichtert. Dann verschwand sie. Ich habe nie im Leben an so etwas geglaubt, wie ihr wisst. Doch so habe ich es neulich wahrhaftig erlebt.“ Konrad wischt sich die nassen Augen. Auch seine Mädchen weinen.

„Ja, und deshalb habe ich mir gedacht, es wäre doch mal sehr schön, würden wir alle gemeinsam einmal in die kleine Kirche dort unten gehen. Denkt nun nicht, ich spinne schon ganz! Aber ich habe plötzlich ein Verlangen danach. Ich, der nur zu Beer-



*Allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht Ihnen Ihr*

**Containerdienst und Erdarbeiten  
Firma August Rittmeier**



Allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches neues Jahr!

**Nienburger Rohrreinigung**  
Harald Reuter · Im Grunde 20 · ☎ (0 50 21) 1 81 42



**(05021) 911 555**  
Mo.-Do. 17.30 - 22.30  
Fr. - So. 17.00 - 22.30

**Wir wünschen unseren Kunden  
Frohe Weihnachten und einen  
Guten Rutsch ins neue Jahr!**

Ihr Pizza Blitz



Wir sind an allen Tagen ausser Heiligabend für Sie unterwegs.	1. Weihnachtstag 17.00 - 22.30 2. Weihnachtstag 17.00 - 22.30	** Silvester ** 17.00 - 21.00 ** Neujahr ** 17.00 - 22.30
---	--	--

**Wir wünschen allen Freunden, Förderern, Mitgliedern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gutes und gesundes Jahr 2012.**

Unser Dank gilt allen, die der Lebenshilfe im Landkreis Nienburg verbunden sind und uns mit ehrenamtlichem Engagement und Spenden unterstützt haben.

Das Ziel der Lebenshilfe ist es, Bedingungen im Landkreis Nienburg zu schaffen, die es Menschen mit Behinderung ermöglichen, ein Leben an ihren Bedürfnissen orientiert zu führen. Diesem Ziel sind wir im Jahr 2011 mit Ihrer Hilfe und Ihrem Engagement näher gekommen.

Danke für die vielfältige Unterstützung.



Renate Mock Vorsitzende	Margret Kuhlmann-Mau Geschäftsführerin	Jochen Ruhmer-Emden Geschäftsführer
----------------------------	---	--



digungen und zu euren Taufen und Konfirmationen in der Kirche war..., ja, ich alter Trottel, ich möchte mit euch dort unten in die Kirche gehen. Und ..., was meint ihr dazu? Möchtet ihr mitgehen?“ fragte er sie mit noch immer ernsten, nassen Augen ansehend.

„Na aber klar, Papa! Los, dann müssen wir uns aber auf den Weg machen! Die Glocken läuten ja schon längst!“

„Ja, natürlich Pa, Kirche ist schön!“ Und die dritte sagte: „Ja weshalb nicht? Gehört doch zu Weihnachten dazu!“ Und so liefen sie alle vier vergnügt und fröhlich hinunter ins Tal. Das Läuten wurde lauter, sie standen nun direkt vor der Kirchentür. Konrad holte ganz tief Luft.

Und als sie so das Kirchlein betraten hier im kleinen Tal, da war es, als sei es für sie alle das allerschönste Weihnachtsfest, welches sie in ihrem Leben je erlebt hatten. Konrad genoss sogar den Duft des alten Mauerwerks,

er blickte auf die wundervoll brennenden Weihnachtskerzen. Und beim Gesang und Beten war es ihm, als säße seine Mutter neben ihm. Traurig jedoch dachte er an den Sohn.

Und als sie alle wieder danach mit roten Wangen und kalten Füßen in der alten kleinen Hütte ankamen, da setzte Konrad schnell Kaffee auf und die Töchter schnitten den mitgebrachten selbstgebackenen Kuchen an. Als sie so da saßen und den heißen Kaffee und den leckeren Kuchen genossen, wünschten sie sich frohe Weihnachten. Dann überreichte Konrad seinen Mädchen kleine Geschenke.

„Doch nun sind wir dran, Papa“, „sagte die Mittlere der dreien zu ihm. „Also, wir wissen ja schon sehr lange, dass deine Prothese locker sitzt. Und wir wissen auch, wie oft du selber versuchtest, sie mit Silikon oder anderem Kleber dir etwas angenehmer und fester zu gestalten. Was du früher schon immer tatest. Genau, wie du deine Schuhe allein flicktest mit Gummi hinunter kleben, Le-

der und sowas. Weil eben das Geld dafür nie vorhanden war. Doch das geht so nicht weiter, wie man ja sieht! Beinahe hätte es dir dein Leben gekostet! Deshalb haben wir alle zusammen gelegt und möchten, dass du dir deine Prothese endlich einmal unterfüttern lassen sollst! Damit du das aber auch wirklich tust, werden wir für dich einen Termin machen, und auch wir werden mit dir zum Zahnarzt fahren! Wir haben dich lieb, lieber Papa, fröhliche Weihnachten!“

Konrad weinte gerührt. Er war dermaßen durcheinander vor Freude. Mit so etwas hatte er nie im Leben gerechnet. Er umarmte seine drei lieben Töchter. Seine Worte des Dankes erstickten in seiner tränenreichen Stimme.

Plötzlich wurden sie durch die verrostete Klingel draußen an der alten, undichten Haustür hochgeschreckt. Alle blickten sich an. Niemand konnte erahnen, wer es sein könnte. Bruni bellte. Konrad schritt hin und öffnete. „Nein!“ Schrie er. „Du? Oh nein, was für eine Freu-

de!“ Und sein großer Sohn stand dort. Er sah seine drei jüngeren Schwestern freundlich an. „Ja, frohe Weihnachten, ihr Lieben alle,“ sagte der Fünfunddreißigjährige. „Na, das nenn ich ja Freude, was Papa? Hey, wo habt ihr denn eure Partner alle gelassen heute?“ fragte er lachend. „Oh, wir hatten ausgemacht, dass der heutige heilige Abend nur ganz familienintern bei Vater gefeiert wird. Damit waren wir uns alle drei einig. Aber du .., du kommst ja auch alleine, wie kommst?“ fragten sie kichernd. „Ach ja, auch ich hatte solche Eingebung, mal wenigstens heute ganz auf Familie zu machen ...! Und ich habe gehofft, auch euch alle mal endlich wieder zu sehen!“ war seine freundliche Antwort. Konrad wusste kaum noch, wie es ihm geschah, so viel Freude auf einem Mal, dass war wirklich das allerschönste Weihnachtsfest für ihn! Und nicht nur für ihn ...!

Monika Schaffer

Raumausstatter  
Handwerk



**Rileit**  
Raumausstattung

Telefon (05021) 8888 154  
www.rileit.de

**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!**

Fußböden • Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz

Wölper Straße 8 • 31582 Nienburg • Tel. 01 72/5104515

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes NEUES JAHR  
wünscht allen Kunden,  
Geschäftsfreunden  
und Bekannten*



**VEHRENKAMP**  
MALEREIBETRIEB  
Celler Straße 94 – 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 912591 – Telefax (05021) 912593  
www.Malerbetrieb-Vehrenkamp.de



Allen ein gesegnetes  
und schönes  
Weihnachtsfest,  
ein glückliches, gesundes  
neues Jahr!

**Michael Haller  
und sein Team**

Tischlerei-Innenausbau  
31582 Nienburg  
Nienburger Bruchweg 5  
Tel. (0 50 21) 8 95 26 65

Besinnliche Festtage und  
einen guten Start ins neue Jahr  
wünschen wir allen Kunden

**Werner Engelke  
und Familie**  
Tischlermeister

31547 Rehburg-Loccum  
Düsselburger Straße 11

Allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches,  
gesundes neues Jahr.

**Reiner Seebode**

Maler- und Lackierermeister  
Mehlberger Straße 18  
31609 Balge/OT Mehlbergen  
Telefon (0 50 21) 1 53 96

Allen unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem wünschen wir ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

**H. Fleisch**

**ELEKTRO • HEIZUNG • SANITÄR**  
Behlinger Straße 2 · 31609 Balge-Behlingen  
Tel. (0 50 21) 91 20 50 · Fax (0 50 21) 91 20 52  
info@heinrich-fleisch.de  
www.heinrich-fleisch.de



Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr  
wünschen wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten.

**Autolackiererei**

Sigurd **stahn**

Rudolf-Diesel-Straße 6  
31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 23 00 · Fax 60 73 08  
www.autolackiererei-stahn.de

Wir wünschen all  
unseren Fahrgästen, Freunden und  
Bekanntem gesegnete Weihnachten und  
alles Gute im neuen Jahr.

 **Kösters Fahrdienst** 

Am Mußbriedegraben 5  
31582 Nienburg (Weser)



50

# Frohe Weihnachten 2011

## Zur Weihnachtszeit

20

Wenn in stiller Nacht,  
fällt die weiße Pracht.  
In der Krippe fein,  
liegt das Jesukindelein.  
Und die Menschheit sich erfreut,  
wenn das Leben beginnt erneut.

Am Himmel steht der Morgenstern,  
Glocken läuten von Nah und Fern.  
Zugefroren ist der Teich,  
das Eis ist noch ganz weich.  
Hinterm warmen Ofen nun,  
tut der Opa sich ausruhen.

Ein Tannenbaum im Garten,  
wird auf das Christkind warten.  
Seine Kerzen leuchten hell.  
Der Weihnachtsmann kommt schnell.  
Und das neue Jahr beginnt,  
was es uns wohl bringt.

Willy Fleege



Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches neues Jahr.

# Schrader

Kunststoff **Schrader GmbH** Spezialbeschichtung  
Isolierung

Teichweg 3 · 31622 Heemsen  
Telefon (0 50 24) 15 30 · Fax (0 50 24) 18 42

**SCHMIDT** - KRAFTFAHRZEUGE über 85 Jahre

Meinen verehrten Kunden, allen Freunden,  
Bekanntem und Kollegen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr  
verbunden mit dem Dank  
für die gute Zusammenarbeit.



*Ihre Luise Schmidt*

Vermittlung  
von Neu- und  
Gebrauchtwagen

31582 Nienburg / Holtorf  
Verdener Landstraße 151  
Telefon (0 50 21) 32 57

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern  
im Landkreis Nienburg  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein friedvolles Jahr 2012.



# CDU

Kreisverband Nienburg



HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR [www.suessenbach-heizung.de](http://www.suessenbach-heizung.de)  
**SÜSSENBACH**  
Rohr- und Kanalreinigung · TV-Kanaluntersuchung



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest!

Heinrich-Büssing-Str. 5 · 31608 Marklohe  
E-Mail: [info@suessenbach-heizung.de](mailto:info@suessenbach-heizung.de)

24 h ☎ (0 50 21) 888 490



*Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr wünschen*

**Siemer und Bruns  
Haustechnik GmbH**

Weserweg 6  
31623 Drakenburg  
Telefon (0 50 24) 88 03 42  
Fax (0 50 24) 98 14 15

*Unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
frohes Fest und  
alles Gute für 2012!*

**Wolfgang Grunewald**  
Rehburger Str. 9 · 31632 Husum  
Tel. (0 50 27) 2 43

*All unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
fröhliche Weihnachten und ein  
glückliches neues Jahr!*

**AUTOBEDARF  
HOFFMANN**  
Mindener Landstraße 21  
Nienburg, Tel. (0 50 21) 6 68 86  
Geöffnet: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00  
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

*Fröhliche Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
Jahr 2012 wünscht Ihnen  
Ihre KFZ-Prüfstelle in Nienburg.*

**Prüfstelle**  
Verdener Landstraße 51  
31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 92 24 45  
Fax (0 50 21) 92 24 46

*Frohe Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr allen  
Kunden, Freunden und  
Verwandten wünscht*

**Funk-Taxi ☎ 2610 + 13030**  
Inh. S. Böhnke



## Weihnachten bei uns zu Haus

1961 wohnten wir noch in der Glashützensiedlung, ohne fließendem Wasser und Plumpsklo hinter dem Hof. Meine Freundin Marita wohnte mit ihren Großeltern ganz unten. Meine Mutter, meine Geschwister und ich ganz oben unter dem Dach. Weihnachten war immer wunderschön. Schon in der Adventszeit wurden Lieder gesungen, wie: „Es ist für uns eine Zeit angekommen“. Ich glaubte natürlich auch nicht mehr an den Weihnachtsmann. Nach der Bescherung war es dann so üblich, dass meine Freundin und ich unsere Geschenke zeigten. Auf dem Weg zu ihr im Treppenhaus traf ich plötzlich den Weihnachts-

mann. Vor Schreck lief ich blitzschnell wieder hinauf zu meiner Mutter. Es dauerte dann doch noch eine ganze Weile bis ich erneut einen Anlauf zu meiner Freundin nahm. Ganz genau erinnere ich mich daran das Marita ein Puppenbadezimmer mit fließendem Wasser bekommen hat und ich „nur eine Frauentasche aus Wildleder“ für die Schule. Ich war so enttäuscht. Am nächsten Tag aber, mein Geburtstag, bekam ich noch schöne Geschenke. Trotzdem spielten wir den 1. Weihnachtstag nur mit dem Puppenbadezimmer.

Ulrike Feuchte



Ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr!



### MAGERKURTH KG

Tel. (0 50 21) 36 97  
Fax (0 50 21) 37 33

Hannoversche Straße 63  
31582 Nienburg

INH. W. WEINERT  
GLAS  
PLEXIGLAS  
SPIEGEL



**Daniela Oldenburg**

Steuerberaterin

Verdener Landstraße 4  
31623 Drakenburg

Tel. (0 50 24) 88 77 97-0  
[www.do-steuerberaterin.de](http://www.do-steuerberaterin.de)

*Wir wünschen ein  
frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch  
in ein erfolgreiches Jahr 2012.*

Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
schönes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das neue Jahr



**Everding**  
Kfz-Meisterbetrieb

- Rep. aller Fahrzeugtypen
- Reifendienst Pneuhaus VP
- Wartung & Service
- Klimaanlage
- Achsvermessung
- Autogastankstelle & Nachrüstung
- DEKRA & TÜV wöchentlich
- Fahrzeughandel Leasing + Finanzierung

**Weserschlöbchen**

Das traditionsreiche Superior Hotel in Nienburg

**Frohe Weihnachten und einen Guten  
Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen das  
Team vom Hotel Weserschlöbchen**

*Kommen und Genießen...*

Mühlenstr. 20 • 31582 Nienburg • Fon +49(0)5021-6 20 81 • Fax +49(0)5021-6 32 57  
info@weserschloesschen.de • www.weserschloesschen.de

[www.weserschloesschen.de](http://www.weserschloesschen.de)



## Mein Advents-Kalender

(Lied)

22

1. Ein Adventskalender den ich hab,  
ach ja mein Mütterlein mir einst schon gab.  
Nun schau ich jeden Tag darauf,  
mach immer morgens ein Türchen auf,  
nehm dann die Schokolade leicht heraus,  
und esse sie mit Liebe dann gleich auf.

2. Weihnachten ist mein Kalender leer,  
ach hät ich davon doch noch ein paar mehr.  
Mit süßen Sachen füll ich ihn dann auf,  
die ich für nächsten Advent schon kauf.  
Dann halte ich ihn ganz unter Verschluss,  
damit ich ja nichts aufessen muss.

3. Wenn der nächste Advent beginnt,  
dann mein Kalender in der Stube hängt.  
Ich halt ihn doch stets in Ehren  
weil Mutter tat mir den beschenken.  
Jetzt hab ich wieder was zum Naschen,  
aus den Adventskalendertaschen.

Willy Fleege

**Mein Advents-Kalender**  
Musik u. Text Willy Fleege  
(Lied war am 4.12.03 im SWR TV)

1 Ein Ad-  
2 Weih-nach-  
3 Wenn der

1 vents---ka---len-der den ich hab,  
2 ten ist mein Ka---len-der leer, ach ja mein Müt-  
3 näch-ste Ad---vent be-ginnt, dann hät ich de-

1 ter-lein mir einst schon gab,  
2 von doch noch ein paar mehr, Nun schau ich  
3 der in der Stu-be hängt, Ich halt ihn

1 je---den Tag dar---auf, mach im-mer mor---gens  
2 Sachen füll ich ihn dann auf, die ich für näch---sten  
3 doch stets in Eh---ren weil Mut-ter tat mir

1 ei---n Türchen auf,  
2 A---dvent schon Kauf, dann die Scho-  
3 den besche---ren, Dann hal-te ich

1 ko---la---de leicht he---r---aus, und es---se sie  
2 ihn gan-z un-ter Ver---schluss, da---mit ich ja  
3 der was zum Na---schen, aus den Ad---vents-

1 mit Lie-be dann gleich auf.  
2 nichts au--f es---sen muß.  
3 Ka---len-der Ta---schen.

1  
2 Weihnach  
3 Wenn der

Willy Fleege 27. 2003

**Bau- & Möbeltischlerei**  
**M. Preikschat**

**Qualifizierter Fachbetrieb  
für Garagentore & Antriebe**

Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Tel.: 0 50 21-92 16 355 . Mobil 0160-26 60 186

Uwe Becherer  
Zimmerei und Holzbau

Rig Moving · Kranmontagen

Unseren verehrten Kunden,  
Geschäftsfreunden und Bekannten  
fröhliche Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr.



An der Schleifmühle 4 Tel. (05021) 91 75 80 Fax (05021) 91 75 81

D-31608 Marklohe

Mobil: (01 72) 5 15 06 08

E-Mail: uwe@holzbau-becherer.eu



## Licht im Dunkeln

23

Eine lange Reihe grauer Gestalten ging in gebückter Haltung über den weitläufigen Gefängnishof. Er hat nur einen einzigen Ausgang. Die Mauern, die den Hof umgeben, sind aus schweren Steinquadern zusammengefügt. Schweigend gehen die Männer den langen, schwarzen Gang entlang, der ins Nichts führt. An beiden Seiten befinden sich kleine verrostete Türen. Der junge hoch gewachsene Mann wird in ein schwarzes Loch hinein gestoßen. Es ist feucht und schlüpfrig. Hinter ihm fällt der Riegel ins Schloss. Irgendwo fallen Tropfen. Lauernd umgibt ihn die Stille. Seine Hände ertasten die Tür. Vorsichtig berühren seine Finger die bröckelige Decke. Die Dunkelheit umschleicht ihn wie ein böses Tier. Sie birgt den Wahnsinn in sich. Plötzlich gleitet er auf die glitschige, kalte Erde hinunter. In der Hoffnung, Schlaf zu finden, schließt er die Augen. Um das Nichts zu sehen und so allem zu entrinnen. Ein Geräusch lässt ihn auffahren. Er packt zu. Seine starren Finger erfassen ein Holzgefäß mit einer wässrigen Suppe. Gierig schlürft er die Flüssigkeit, in der ein wenig schimmeliges Brot schwimmt. Plötzlich gleitet etwas Ekel erregendes über des Mannes Füße. Entsetzt weicht er zurück. In der Dunkelheit nicht er-

kennend, um was für ein Tier es sich handeln könnte. Seine Nackenhaare sträuben sich, als er ein piepsendes Geräusch wahrnimmt. „Eine Ratte“, durchfährt es ihn eisig. Das lauernde Unbekannte greift nach dem Mann. Es bringt ihm den Wahnsinn nahe. Seine Sinne gaukeln ihm liebliche Bilder vor. Eine bunte Blumenwiese im Sonnenschein, über die bunte Falter gaukeln. Doch dann ist die Enge der zwei Quadratmeter großen Zelle wieder da, um ihn langsam zu erdrücken. Und es versetzt ihn wieder in eine wahnsinnige Raserei. Von irgendwoher wird nach langer Zeit wieder ein Gefäß mit einer übel riechenden Flüssigkeit herein geschoben. Des Gefangenen Körper erschläfft und lässt ihn zusammensinken. Er weiß nicht die Zeit. Alles wiederholt sich, in einem gleich bleibenden Ablauf. Plötzlich glaubt er lautes wahnsinniges Gelächter zu hören. „Sind es meine Vorgänger, die mich als Schattenlose Wesen umgaukeln?“, denkt der Mann voll Entsetzten. Mit kalten Händen greifen sie nach ihm, um ihn in ihr Schattenreich zu holen. „Ist das das Ende?“, springen die Gedanken ihn wie ein Blitz an. Plötzlich, nach endloser Zeit, wie ihm scheint, vernimmt der Mann ein krachendes Geräusch. Waren es Wochen oder Monate? Er kann es nicht einordnen. Der schwere Riegel an der Tür wird zurückgeschoben. Jemand reißt sie auf. Laternschein erfasst sein bleiches, vom Grauen gezeichnetes Gesicht. Hände fassen nach ihm. Führen ihn hinaus ins Licht. Der Mann schaut zum Himmel

hinauf. Eine überirdische Kraft scheint ihn emporzuheben. Dann sinkt er tiefer und tiefer in ein dunkles tiefes Loch. Eine wohltuende Ohnmacht hält ihn umfassen.

Es war ein stürmischer Dezembertag. Der Wind wirbelte die weißen Flocken wie wild durcheinander, die unermüdetlich aus den tief hängenden Wolken fielen. Eva wandte sich vom Fenster ab und beugte sich über den bleichen Mann, der still in seinen Kissen lag und sinnend zur Decke blickte. Er war gerade aufgewacht. Ein wohliges Gefühl strömte durch seinen ausgezeherten Körper. Die Frau hielt ihm ein Glas an die Lippen. „Trinken sie“, bringt ihn eine warme Stimme völlig in die Wirklichkeit zurück. Er sieht in zwei rehbraune Augen, in denen kleine, goldene Pünktchen tanzen. Und er fühlt sich unter diesem Blick geborgen. Seine Augen irren umher. Sie nehmen ein weiß getünchtes Zimmer war. Ein Nachtkästchen, ein Tisch, ein Stuhl. Helle freundliche Gardinen. Durch die halb geschlossenen Lider bemerkt er, dass sie blondes Haar hat, das in der Mitte gescheitelt ist. Dieses schlichte Antlitz strahlt Ruhe und Kraft aus. Ihr Lächeln ist liebevoll und still. Und er lächelt zurück. „Heute ist Heiligabend“, flüstert sie. Da rollen dem Mann die Tränen aus den Augen. Ein Zittern erfasst seinen ausgemergelten Körper. Lange liegt er



in dieser Nacht wach. Wie ein Film läuft das Erlebte an ihm vorüber. Und plötzlich glaubt er wieder an Gott. Ein unerschütterlicher Glaube hat sein Inneres erfasst. War es die wunderbare Frau in seiner Nähe, die ihn den Glauben zurück gab? „Sie werden wieder ganz gesund“, hörte er sie leise sagen. Und diese Worte klangen wie eine Offenbarung in seinen Ohren. Eine weiche Hand deckte ihn liebevoll zu und er schlief umgehend ein. In der Nacht wachte er plötzlich auf. Da sah er sie kniend vor dem Bett sitzen und beten. Noch vom Schlaf benommen, faste er nach ihren blonden Kopf und küsste sie auf den Mund.

Der Morgen graute. Des Mannes Blicke glitten durch das Zimmer, als suche er etwas, das er nicht fände. Traurig und enttäuscht. Nicht die zu sehen, nach der sein Herz sich in unvorstellbarer Qual und Sehnsucht verzehrte. Plötzlich wird die Tür geöffnet. Evas forschender Blick bleibt auf dem bleichen, hageren Gesicht des Mannes haften. Dessen Züge wie mit dem Messer nachgezogen scheinen. Ein seltsamer Blick trifft die Frau, als sie einen kleinen Christbaum auf das Tischchen am Fenster stellt. Sie zündet die Kerzen an. „Frohe Weihnachten“, sagte sie lächelnd. Er blickt sie aus seltsamen Augen an. Als schaue er ein Wunder. Ihr Herz klopft zum zerspringen, als sie sich zu ihm auf das Bett setzt.

Wortlos legt er seine Arme um die leicht zitternde Frau. „Du Liebste, du bist mir alles auf der Welt“, sagt der Mann plötzlich. „Ich weiß“, sagte sie schlicht. In seinem Inneren tobte ein Chaos, dem er sich nur schwer entziehen konnte. Plötzlich hielten sie sich fest umschlungen. In des Mannes Herz floss ein süßer Trost. Ihr Herz empfand mit ihm, und alle Qual der letzten Zeit entschwand in dem beseligten Bewusstsein ihrer Liebe. Die Schatten der Vergangenheit waren gewichen.

Der Wind raunte in den vom Laub befreiten Bäumen sein sehnsüchtiges Lied. Unaufhörlich treibt er den Schnee vor sich her. Da hallte von fern her Glockenklang. „Ein Kind ist geboren zur Freude aller Menschen“, ist ihre Botschaft.

Eine fast schmerzhaft Zärtlichkeit durchströmt das Frauenherz. Tränen rinnen aus ihren schönen Augen. Alles was sie sich wünschen und erhoffen, erfüllt sich in dieser stillen Stunde der Weihnacht. Sie halten sich bei den Händen. Vom Flur des Krankenhauses klingen weihnachtliche Weisen und dringen tief in zwei Menschenherzen ein. Eva geht und zündet neue Lichter an. „Die Kerzen am Christbaum brennen“, sagt die Frau lächelnd. Der Mann nickt und seine Augen strahlen in einem seltsamen Feuer, als wäre in einer dunklen, geheimnisvollen Grotte ein Licht angezündet worden.



*Ingeborg Busch*





## Was ein kleiner Junge von der Mittelweser einst seinem Tagebuch anvertraute

Heute ist Heiliger Abend - bis jetzt haben Hunderte von Weihnachtsfeiern in Stadt und Kreis Nienburg stattgefunden, ob in Firmen und Behörden, ob in unzähligen Vereinen. Die haben sich für ihre Mitglieder Unterhaltendes einfallen lassen. Stellvertretend für alle hier die vom Heimatverein Rübezahl: eine etwas andere Weihnachtsgeschichte. Wie ein kleiner Junge, aufgewachsen an der Mittelweser, die letzten Tage vor Weihnachten erlebt. Erkennen Sie sich wieder?

### 20. Dezember

Gestern mit Monika (Schwester) Wohnung durchsucht. Mama war einkaufen. Monika kriegt Rollschuhe und Armbanduhr, ich kriege Skier und Fußball. Ganz anständig von dem Alten. Werden so tun, als ob wir von nichts wissen, wegen Überraschung. Letzte Rechenarbeit „5“. Große Sch..., werde nichts sagen, stört nur den Weihnachtsfrieden. Papa hat beim Abendessen wieder Vorträge gehalten, wie's früher war. Nur Mütze, Mensch-ärger-dich-nicht und Honigkuchen zu Weihnachten bekommen. Angeber! Möchte auch gern erwachsen sein. Mit Monika beraten, was Mama schenken. Papa kriegt Papierkorb, wünscht sich selbst gebastelten. Blödsinn. Kriegt gekauften, sieht aus wie selbst gebastelter und kostet nur 4,50 Mark. Soll Papa Weihnachtsfreude machen, Briketts im Keller aufstampeln. Er drückt

sich. Immer dasselbe. Möchte auch gern erwachsen sein.

### 21. Dezember

War prima Tag. Tannenbaum mit Papa geholt. Drei Stunden in seiner Stammkneipe. Halbes Hähnchen gekriegt und Sprudel und Kaugummi. Papa hat fünf Bier getrunken. Mitgezählt. Soll nichts Mama sagen. Muss langes Weihnachtsgedicht lernen, wegen Onkel Paul. Der ist Pastor. Legt immer die Hand auf den Kopf. Ziemlich knickerig. Hat mir letztes Weihnachten nur frommes Buch geschenkt. Hieß „der Knabe Aloisius“. An Peter weiterverkungelt gegen alte Wasserpistole. Was Mama schenken? Vielleicht Topflappen? Hat sie aber schon. Mütter sind schwierig zu Weihnachten.

### 22. Dezember

Ohrfeige von Papa. Krippe auf Kleider-

**Impressum**  
Verlagsbeilage der Nienburger  
Tageszeitung  
DIE HARKE vom  
24. Dezember 2011

Verlag:  
J. Hoffmann GmbH & Co. KG  
An der Stadtgrenze 2  
31582 Nienburg

Verleger:  
Christian Rumpeltn

Herausgeber: Renate Rumpeltn,  
geb. Hoffmann-Günter

Anzeigenleitung:  
Jürgen Folk

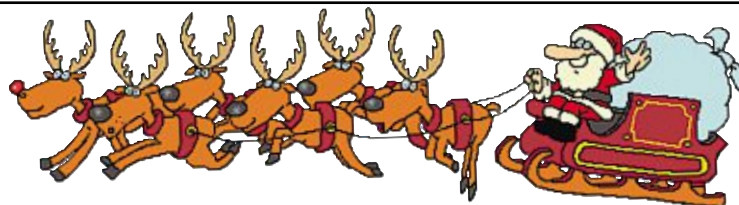
Anzeigen:  
Angelika Krowicky  
Kirsten Böning  
Philip Steinbeck  
Heidrun Dieckhoff  
Petra Danschick  
Julia Koch  
Ute Siepel

Layout:  
Mittelweser Medien

## Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



**RAST Tischlereikonzept GmbH**  
Fenstersysteme - Holztechnik - Innenausbau - Einrichtung  
Hafenstr. 9 • 31592 Stolzenau • ☎ 29 10 • Fax 71 08



### Die besten Wünsche

für ein frohes, gesundes Weihnachtsfest und allzeit gute  
Fahrt im neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für das uns  
entgegengebrachte Vertrauen.



Opel.  
Wir leben Autos.

**AUTOHAUS  
KLUGE**  
Ihr Opel-Service-Partner

31633 Leese • Alter Hoop 2 • Telefon (0 57 61) 27 86





# Frohe Weihnachten 2011

57

schrank mit Zwille beschossen. Kopf von Josef ab. Soll vom Taschengeld neuen Josef kaufen. Schlüssel in die Klaviermechanik geklemmt. Macht „plarr“ bei „Vom Himmel hoch“. Religionslehrer sauer. Versteht nie Spaß. Was Mama schenken? Nach Ohrfeige von Papa mir heimlich Kekse zugesteckt. Prima Frau! Auch die Großen naschen heimlich.

### 23. Dezember

Papa knurrt rum. Tante Luise hat geschrieben, will Weihnachten kommen. Hörte, wie Papa von „Ziege“ sprach und Mama „Pssst“ machte, wegen uns. Albern. Wissen doch, wer gemeint ist. Spekulator genascht, sieben Stück. Erwischt, aber nur von Mama. Papa hätte gleich losgebrüllt. „Nascht selber, vor allem Aufschnitt“. Einmal all den Schin-

ken aufgegessen. Deshalb auch so dick. Stöhnt immer beim Schuhezumachen. Will früher Fußballer gewesen sein, Mittelstürmer. War wohl bloß Platzwart. Was Mama schenken? Habe bloß noch 4,50 Mark. Wenn ich groß bin, kriegt sie einen Pelzmantel von mir.

### 24. Dezember

Halte es bald nicht mehr aus, kostet unheimlich Nerven. Vielleicht kriege ich doch noch was, von dem ich nichts weiß. Habe für Mama Schlüssel gekauft, weil ich gestern eine fallen ließ. Hat sie noch gar nicht bemerkt. Schimpft nach Bescherung sicher nicht mehr. Tante Luise hat mir 20 Mark geschenkt, als sie vorhin ankam. Nette Ziege! Klingelgeling!! Es geht los!



Foto: pixelio - BirgitH



Freude am Fahren



Abb. ähnlich

## MERRY xMAS MIT BMW xDRIVE.

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten, besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Auf ein frohes Jahr 2012 für Sie und all Ihre Lieben.

**Unser Betrieb bleibt am 24. und am 31. 12. 2011 geschlossen. Zwischen den Feiertagen sind wir für Sie da! Im Notfall erreichen Sie unser BMW Service Mobil unter der Tel.-Nr.: 0180/234 3 234.**

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN.**



**BMW EfficientDynamics**  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Kräher Weg 33, 31582 Nienburg  
Tel. 05021 8888-88  
Fax 05021 8888-44  
www.hoyer.ps

**Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

- Heizungsbau
- Brennwertechnik
- Solaranlagen

- Sanitäre Installation
- Elektrotechnik
- Photovoltaik-Anlagen



**MENZE HAUSTECHNIK**  
Hauptstraße 23 · 31603 Diepenau-Lavelsloh  
Telefon (0 57 75) 2 61    www.menze-haustechnik.de  
Fax (0 57 75) 2 11    info@menze-haustechnik.de

Hafenstraße 6 · 31582 Nienburg





**Allen unseren Kunden und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches erfolgreiches 2012.**



Urlaub von Anfang an!

**Unsere aktuellen Reisen**

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein glückliches, gesundes neues Jahr!*

Syke-Heiligenfelde | info@pussack-reisen.de | www.pussack-reisen.de  
Telefon: Zentrale + Notruf 0 42 40 - 93 13-0 | Touristik 93 13-17 + 18



## Weihnachtsgrüße aus aller Welt

In den Magazinen  
des Nienburger  
Museums  
schlummern  
7000 Postkarten

Weihnachtszeit – Postkartenzeit. E-mail (elektronische Post) und Internet mögen noch so sehr im Trend liegen, der eine oder andere Computerfan schickt seine Weihnachtsgrüße inzwischen mit einem Mausclick in die weite Welt, aber noch ist die Weihnachtspostkarte für die meisten ein Muss. Auch für das Nienburger Museum. „Wir haben etwa 7 000 Ansichtskarten“, erzählt dessen Leiter Dr. Eilert Ommen. Ein Gutteil davon ist Weihnachtspost.

Die kleine Karte mit der großen Wirkung wurde übrigens 1869 erfunden – und sie benötigte nicht einmal zehn Jahre für ihren Siegeszug rund um die Welt. Spätestens in der Zeit um 1900 gehörten Weihnachtsgrüße zum guten Ton. Seitdem hat sich daran, Internet hin, Internet her, nicht

Weihnachtskarte  
von 1907



Weihnachtskarte  
USA 1929



viel geändert. „Weihnachtskarten“, so Dr. Ommen, „sind Teil des Brauchtums. Sie spiegeln ein Stück Zeitgeschichte und den Zeitgeist wider.“

Und der sah in den 100 Jahre alten Grußkarten gar nicht soviel anders aus als heutzutage – wie eine kleine Auswahl aus dem großen Fundus des Museums zeigt. Stilleben aus Tannengrün, -zapfen und kleinen Glöckchen finden sich gleich in mehreren Varianten – mit aufwändiger, erhabener Schrift im Kaiserreich (1916), schlicht, schnörkellos und ohne Glocken in den mittleren Jahren der Weimarer Republik, ebenfalls ohne Glöckchen, aber mit zwei brennenden Kerzen in den Wirtschaftswunderjahren (1955).



## Fachschule für Mensch & Hund

Elke Müller

Mediatorin für  
Mensch-Hund-Beziehungen

- Hunde-Kindergarten
- Hundezucht
- Spiel- und Beschäftigungsgruppen
- Verhaltensüberprüfung
- Problemhunde



Brokeloher Dorfstr. 34 · 31628 Landesbergen  
Tel. 050 27/16 33 · Fax 050 27/7 55  
www.dogforfun.de · info@dogforfun.de

*Tierisch schöne Weihnachten  
und ein tolles Jahr 2012  
wünscht Ihre Elke Müller*



Abbildung zeigt Fahrzeuge mit Mehrausstattung



TOYOTA



AYGO Cool ab  
9.990 €

Yaris Cool ab  
13.330 €

## Noch länger als Ihr Wunschzettel: die Ausstattungsliste unserer Schlitten.

Das ist mal eine frohe Botschaft. Unsere Aktionsmodelle AYGO Cool und Yaris Cool sorgen mit serienmäßiger Klimaanlage, umfangreicher Sicherheitsausstattung und jeder Menge Extras für eine glückliche Bescherung.

AYGO Cool: 1,0-I-VVT-i, 50 kW (68 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer  
Yaris Cool: 1,0-I-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

Kraftstoffverbrauch der hier beworbenen Modelle in l/100 km kombiniert 4,8–4,6, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert 111–105 nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren.

toyota.de

**Nichts ist  
unmöglich.  
Toyota.**

Südring 6  
31582 Nienburg  
Tel. 0 50 21 / 96 26 0

**NOBBE**  
AUTOHAUS

www.nobbe-gmbh.de

Großenvörde 82  
31606 Warmsen  
Tel. 0 57 67 / 96 07 00

All unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein schönes  
Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr.



**KUHLMANN BEDACHUNGEN GmbH**

Tel. 0 50 21/1 28 02  
Schwarze Str. 37 050 24/85 92  
31626 Haßbergen Fax 0 50 21/131 92

info@kuhlmann-bedachungen.de  
www.kuhlmann-bedachungen.de

Fa. Rolf **Finze**  
Heizung-Sanitär GmbH

*Allen Kunden, Freunden  
und Bekannten ein  
schönes Weihnachtsfest!*

Inhaber: **Sebastian Finze**  
Installateur- und Heizungsbaumeister  
Bremer Straße 1 · 31592 Stolzenau  
Telefon (0 57 61) 5 62 · Fax 79 62  
E-Mail: info-finze@t-online.de

TEEHAUS NIENBURG

Georgstr. 23 · NIENBURG  
Tel. (0 50 21) 60 44 00

**Wir bedanken uns  
für Ihre Treue und  
wünschen allen ein  
geruhiges Fest!**





Weihnachtskarte  
von 1931



Weihnachtskarten  
aus den  
50er Jahren



Diese Nacht ist ein Fluss.  
Mein Bett ist ein Kahn.  
Vom alten Jahr stoße ich ab.  
Am neuen lege ich an.  
  
Morgen spring ich an Land.  
Dies Land, was ist's für ein Ort?  
Es ist keiner, der's weiß.  
Keiner war vor mir dort.

Josef Guggenmos

... in diesem Sinne bedanken wir uns für die gute Zusammenarbeit,  
wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest  
sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.

**Ihr Team der Johanniter in Landesbergen**

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Ortsverband Landesbergen  
Hinter den Höfen 18  
31628 Landesbergen  
[www.juh-landesbergen.de](http://www.juh-landesbergen.de)

**DIE  
JOHANNITER.**   
Aus Liebe zum Leben

*Frohe Weihnachten und ein tolles neues Jahr!*

**Gross** GmbH

**Abbruch · Recycling**

Tel. (0 50 23) 90 00 41 · Mobil 01 72 1 81 32 02

Ich wünsche  
Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest,  
ein gesundes  
neues Jahr  
und danke  
Ihnen für das  
entgegen-  
gebrachte  
Vertrauen!

**svn**  
**hülsmann** GmbH  
malermester Malerfachbetrieb

Hülsmann GmbH Tel. (0 50 25) 94 65 96  
Brokeloher Straße 20 Fax (0 50 25) 94 65 97  
31628 Landesbergen Mobil (01 72) 528 30 54

[info@huelmann-malerfachbetrieb.de](mailto:info@huelmann-malerfachbetrieb.de)



Kerzen – so die Botschaft der vom Museum zusammengestellten Auswahl – scheinen erst ab den fünfziger Jahren groß in Mode gekommen zu sein. Mal mit Tannengrün, später mit Obstkorb und Adventsstern, und noch später, 1972, in Blau (statt im traditionellen „Kerzenrot“). Andere Länder – andere Sitten. Auch das macht die kleine Kartenauswahl deutlich: Eine handwerklich aufwändige englische Weihnachtspostkarte aus den 1960er Jahren stellt Josef, Maria und Jesus auf der „Flucht nach Ägypten“ dar. Ihr amerikanisches Pendant aus dem Jahr 1929 zeigt ein verschneites Haus vorm Abendrot und zwei Rotkehlchen – eine nicht ganz ungetrübte Idylle, 1929 war schließlich das Jahr der gro-

ßen Rezession. Bei aller Besinnlichkeit und Getragenheit, mitunter darf auch Witziges sein. Ein frühes Beispiel dafür liefert die „Wichtelweihnacht“. Die munter um einen Tannenbaum hüpfenden Wichtelmännchen sind immerhin schon 70 Jahre alt.



Weihnachtskarte von 1950



Weihnachtskarte von 1955

**Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.**

[www.jantzond.de](http://www.jantzond.de)

Ihr Team von  
**Jantzon & Hocke KG**

Mineralölhandel  
27232 Sulingen  
Tel. (0 42 71) 93 06 - 0



**JENS HASSELBUSCH HAUSTECHNIK**  
**HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SOLAR**

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 viel Glück.

**Notdienst**  
Rufen Sie uns an  
**24**  
garantiert

**31629 ESTORF · WESERSTR. 47 · Telefon (0 50 25) 97 08 88**  
**MOBIL (01 71) 27 65 49 · J.HASSELBUSCH@T-ONLINE.DE**

**Reisen in den Osten**  
Prospekt 2012 kostenlos anfordern

<b>4 Tage Stettin - Pommern - Polen p. P. im DZ / HP</b>	Neu ab 99,- €
Fakultativ: Stettin inkl. Schifffahrt, Ostseeküste, Swinemünde, Polenmarkt	
<b>4 Tage Posen - Gnesen - Thorn - Polen p. P. im DZ / HP</b>	Neu ab 99,- €
Fakultativ: Stadtbesichtigungen von Posen und Thorn, Gnesener Dom	
<b>5 Tage West- und Ostpreußen - Polen p. P. im DZ / HP</b>	ab 99,- €
Fakultativ: Danzig, Elbing, Marienburg, Masuren / Nikolaiken, Rollberge Wolfsschanze, Frauenburger Dom (Kopernikus), Frisches Haff	
<b>4 Tage Schlesien - Riesengebirge - Polen p. P. im DZ / HP</b>	ab 99,- €
Fakultativ: Breslau, Krummhübel, Hirschberg, Schreiberhau, Rübzahl, Haus Wiesenstein (Gerhart Hauptmann), Kirche Wang, Schneekoppe	
<b>6 Tage Ostpreußen - Königsberg - Russland p. P. im DZ / HP</b>	ab 249,- €
Fakultativ: Insterburg, Gumbinnen, Trakehnen, Cranz, Kurische Nehrung	
<b>Baltikum und St. Petersburg</b>	12 Tage 1.295,- €
<b>Ukraine Rundreise mit Halbinsel Krim</b>	14 Tage 1.490,- €
<b>Rumänien - Rundreise mit Dracula-Burg</b>	12 Tage 995,- €
<b>Masuren - Ostpreußen - Polen</b>	7 Tage 495,- €
<b>Thorn - Masuren - Danzig - Elbing - Stettin</b>	9 Tage 650,- €
<b>Elbing - Westpreußen - Polen</b>	8 Tage 595,- €
<b>Breslau - Krakau - Prag - Städtereise</b>	7 Tage 595,- €

**REISE-SERVICE BUSCHE**  
Alte Celler Heerstraße 2, 31637 Rodewald  
Telefon: 0 50 74 / 92 49 10, Fax: 0 50 74 / 92 49 12  
E-Mail: info@busche-reisen.de, www.busche-reisen.de



## Weiteres zum Ausklang ...

Klein Fritzen geht vor dem Heiligen Abend in die Kirche und macht sich an der dort aufgestellten Weihnachtskrippe zu schaffen. Der Pfarrer beobachtet ihn unbemerkt dabei, sagt aber nichts. Nachdem Fritzen wieder gegangen ist, schaut sich der Pfarrer die Krippe an und stellt fest, dass Fritzen den Josef mitgenommen hat. Am nächsten Tag erscheint Fritzen wieder in der Kirche. Er geht wieder zur Krippe und nimmt etwas weg. Der Pfarrer beobachtet ihn, sagt aber wieder nichts. Nachdem Fritzen wieder gegangen ist, schaut sich der Pfarrer die Krippe an und stellt fest, dass Fritzen die Heilige Mutter Maria mitgenommen hat. Jetzt wird's dem Pfarrer zu bunt und er beschließt, Fritzen am nächsten Tag auf frischer Tat zu ertappen. Am nächsten Tag kommt Fritzen wieder, geht zur Krippe, nimmt allerdings nichts weg, sondern legt einen Brief in die Krippe. Der Pfarrer beobachtet dies wieder und wartet erst einmal ab. Fritzen geht wieder. Der Pfarrer geht zur Krippe, nimmt den Brief und öffnet ihn. Darin steht geschrieben: Liebes Christkind! Wenn du mir dieses Jahr wieder kein Mountainbike zu Weihnachten schenkst, siehst du deine Eltern nie wieder!

Fritzchens Stimme hallt durch das ganze Haus: „Liebes Christkind, ich wünsche mir in diesem Jahr: eine Eisenbahn, ein Auto, ein ...“ Da kommt die Mutter hereingestürzt: „Sag mal, Fritzen, musst du hier so herumbrüllen? Meinst du denn, das Christkind ist schwerhörig?“ „Das nicht, aber der Opa!“

„Mein Mann will mir zu Weihnachten ein Schwein schenken.“ – „Das sieht ihm ähnlich.“ – „Wieso? Haben Sie es denn schon gesehen?“

Eine Blondine zur anderen: „Dieses Jahr fällt Weihnachten auf einen Freitag.“ Sagt die andere: „Hoffentlich nicht auf einen 13.!“

Fragt die eine Gans eine andere: „Glaubst du an ein Leben nach Weihnachten?“

**Tanz Center**

**Wir wünschen allen Tanzbegeisterten und unseren Geschäftspartnern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

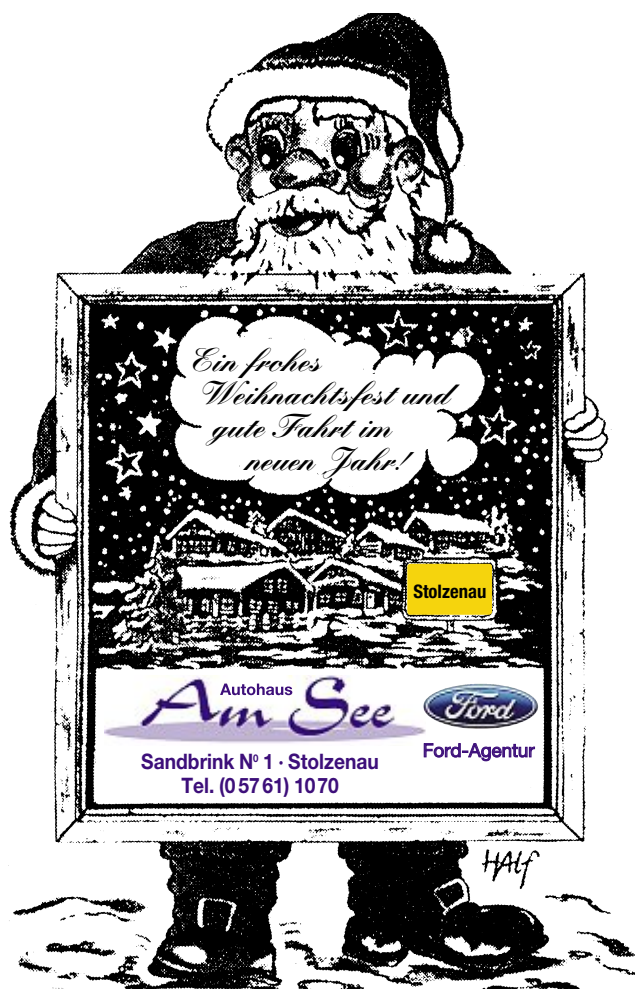
**Grundkurs für Paare und Singles**  
Di., 17. 1. 2012, ab 19.00 Uhr

**Discofox, Stufe I**  
So., 8. 1. 2012, ab 14.00 Uhr

**Für Hochzeitspaare und deren Gäste**  
So., 8. 1. 2012, ab 15.00 Uhr

Weitere Angebote auf Anfrage.  
Gerne schicken wir Ihnen auch unser aktuelles Winterprogramm zu.

**Tanzcenter Bormann GmbH**  
Vor dem Zoll 6 · 31582 Nienburg ·  
Tel. (0 50 21) 6 22 21 · Fax 60 59 80  
Mobil 01 71 5 31 02 66  
[www.tanzcenter-nienburg.de](http://www.tanzcenter-nienburg.de)



## Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

- Elektroinstallation
- Datentechnik
- Telekommunikation
- Sicherheitstechnik
- Videoüberwachung



- Heizungsbau
- Badausstellung
- Sanitärinstallation
- Solar/Photovoltaik
- Wärmepumpen

Dolldorfer Straße 41  
31609 Balge-Dolldorf  
Telefon (0 50 22) 98 09-0  
Telefax (0 50 22) 98 09-99

24-h-Notdienst (0171) 6788200  
[www.evers-haustechnik.de](http://www.evers-haustechnik.de)

Nienburger Straße 14  
31608 Marklohe-Lemke  
Telefon (0 50 21) 88 89 90  
Telefax (0 50 21) 88 89 99

**Ihr Team für alles Technische am Bau!**



A close-up photograph of evergreen tree branches covered in a thick layer of white frost, set against a soft, out-of-focus blue background.

# **DIE HARKE**

wünscht

allen Lesern, Kunden, Trägern  
und Verlagsmitarbeitern ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Start in ein  
erfolgreiches neues Jahr.





# Huch... ist schon wieder Weihnachten?

Danke für Ihr Vertrauen. Und alles Gute für 2012.

fair versichert  
**VGH** 



## Normen Bethke

Verdener Landstr. 176a • 31582 Nienburg  
Tel. 05021 886600 • Fax 05021 8866022

Lange Str. 82 • 31628 Landesbergen  
Tel. 05025 98100 • Fax 05025 981035  
normen.bethke@vgh.de



## Volkhard Grube

Hoyaer Str. 32  
31608 Marklohe  
Tel. 05021 15072  
Fax 05021 911722  
volkhard.grube@vgh.de



## Heinfried Kehlbeck

Esserner Kirchstr. 14  
31603 Diepenau  
Tel. 05777 9500  
Fax 05777 9501  
heinfried.kehlbeck@vgh.de



## Heinz-Werner Vehrenkamp

Auf der Bleiche 3A  
31547 Rehburg-Loccum  
Tel. 05037 97000  
Fax 05037 970097  
heinz-werner.vehrenkamp@vgh.de



## Dirk Büsching

Huddestorf 69  
31604 Raddestorf  
Tel. 05765 93001  
Fax 05765 93002  
dirk.buesching@vgh.de



## Jürgen Horstmann

Lange Str. 37  
27318 Hoya  
Tel. 04251 6720611  
Fax 04251 6720613  
juergen.horstmann@vgh.de



## Hans-Rüdiger List

Kreuzkruger Str. 3  
31606 Warmsen  
Tel. 05767 93001  
Fax 05767 93003  
hans-ruediger.list@vgh.de



## Lutz Wölk

Worthstr. 12  
31623 Drakenburg  
Tel. 05024 944808  
Fax 05024 944809  
lutz.woelk@vgh.de



## Matthias Graf

Weserstr. 8  
31547 Rehburg-Loccum  
Tel. 05766 93004  
Fax 05766 93005  
matthias.graf@vgh.de



## Thomas Jakobowski

Kirchstr. 25 • 31595 Steyerberg  
Tel. 05764 96160 • Fax 961610  
Allee 12 • 31592 Stolzenau  
Tel. 05761 96040 • Fax 96042  
thomas.jakobowski@vgh.de



## André Pape

Hannoversche Str. 38  
31582 Nienburg  
Tel. 05021 5571  
Fax 05021 3432  
andre.pape@vgh.de